國召開

判禁

向美呼

今次會談是工作會議。至於涉及那些具體問題,伊文思則一一字眼,可能會引起市民的恐慌。日由香港抵達北京機場時已對記者說:會談後發表的新聞日由香港抵達北京機場時已對記者說:會談後發表的新聞 **ヨ票。** 涉及的範圍-集中在十三年過渡期香港的東,但已完成原訂要談的事情。

YAT

PO

排安濟經港香年 三十來 未討研方雙 定穩榮繁持維心信有府港調强 料束結

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效可

下地號七二重街華造角北、處事解角月 電話 - 總社H 491 181 中區H 231 637 北角H 640 693 旺角K 840749 模三號四十三段三路北山中北台新超台 號六七九九二九五……話電處經濟





分及逐重的規劃表

爲慶祝旺角分店開業及酬謝各界人士歷年愛戴 本公司九龍總行、香港總行及各分行暨附屬公司, 由六月十三日至十九日,聯合擧行特價酬資。 期內凡惠顧本公司現貨足金首飾

手工特惠,同時奉送精美吊墜 數量有限,送完即止。





景福金銀珠寶鐘錶行(九龍)有限公司 king fook Gold & Jewellery (Kowloon) Co., Ltd.

九龍彌敦道610號荷里活中心商場 電話:3-322671

・九龍總行: 九胞彌敦道 118-130號 癸麗莽酒店 榮宮購物中心地下 亚語:3-691281

• 香港總行: 香港德輔道中 電話:5-235111 • 九龍分行: **炎麗菜酒店商場** - 銅鑼灣分行: 乔港纲绳洲 怡和街一號. 香港大厦地下

附屬公司。 景時珠寶有限公司 九龍彌教道 再來登酒店商場C2

在語: 3-691044

通用商業大厦

德輔道中156-164號

(先施公司對面)

面積:718呎

出租:\$3,200

出售:售價面議

周生生地產有限公司

地點旺盛・交通方便

氣驟變 防咳嗽

連接地鐵總站之.

四面單邊,雄視荃灣,巍峩壯觀 玻璃幕牆高級商厦

寫字樓單位面積由373呎起至全層31,731呎 中央冷氣,電腦化管理系統,OTIS電梯16部,設備先進 地庫停車場,車位租售均可

僅餘有限單位 調整新特價

超值樓宇

每單位僅售十四萬餘元起 歡迎租客購買亦可享受新特價 首期一成,即買即用,12年分期付款

本中心售樓處 0-462928(假日照常)

(路透社澳洲雪梨十二日電)等方稱,一名越南男子今日開始。 (路透社澳洲雪梨十二日電)等方稱,一名越南男子今日開始。 (路透社澳洲雪梨十二日電)等方稱,一名越南男子今日開始。 (路透社澳洲雪梨十二日電)等方稱,一名越南男子今日開始。

台

張愛萍 討論軍 備問

刀促華府不可售給北

(中央社台北十二日電)「新春社」昨天廣播,中華民國驻金門市町於六月四日射擊一般帆船,國防部軍事發言人王孫少將在答復記事整領政府售資更多軍備給國府,是被勇敢的海際政聯。他强調新聞,關係配合張愛泙訪美,故技重施,企圖混淆國際視聽。他强調新聞,關係配合張愛泙訪美,故技重施,企圖混淆國際視聽。他强調新聞,關係配合張愛泙訪美,故技重施,企圖混淆國際視聽。他强調新聞,關係配合張愛泙訪美,故技重施,企圖混淆國際視聽。他强調新聞,關係配合張愛泙訪美,故技重施,企圖混淆國際視聽。他强調於新聞,關係配合張愛泙訪美,故技重施,企圖混淆國際視聽。他强調於五十十二日電)「新春中華的一個銀行政府,不即發生,他們為一旦對學合於大月四日射擊中共一般帆船,於事隔一週後,才正式發佈金門守軍於六月四日射擊一般帆船,以前後守軍,於事隔一週後,才正式發佈金門市正訪問華盛頓。國府官員說張氏看來是要向美國人尋求先進。該發言人表示:「若有此事件數中共一般帆船,於事隔一週後,才正式發佈於北京,不即便會破壞台灣海峽的均勢,更會危害亞洲,太平洋地區的安全和平。」他說,北京是故意在張愛沖訪美期間認造堆砌,希望訪問有收極。這是他們的一套老技倆。」他說駐金門岛的國軍,是絕對禁止向應船及漁船開火的。

T在立院宣稱 開火的。 ■

福胞僑港香

永遠不與共黨妥協 堅持三民主義建國

,而在實現三民主義統 理境的具體行動上,將 理境的具體行動上,將 化主觀條件,轉化客觀 明,顯示政府今後在强 明,顯示政府今後在强

妬恨愛妻離他而去

一名越南難民



香港代議制的展望

是後入行政局。 是面的間接選舉,攀到區域隊局,立法局與 多政人士,在取得區議會後,可以通過每一局民選議員進升入行政局。簡單而言,一位

知,現祇可出於推測。如憑著的推出的「代議制綠皮書」,其了這些表示,港府亦相當積極

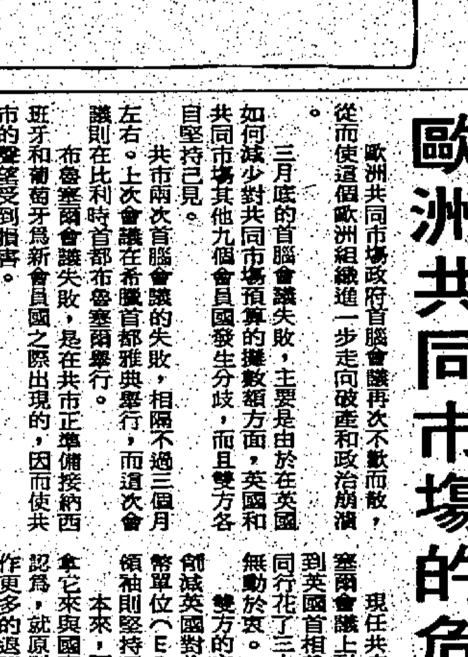
美衆院辯論移民法案 居留兩年 有 主張實行 非法移民

格這豐

美東北部 奇熱

贈授名譽學位 榮獲中央大學 嚴前總統家淦

離青儿宗敵視河洪 蘇聯公開友贊视河共



由自設在北台

旦

貿

奉行會議 本個外長

越共侵襲 可軍擊退越共 要南 邊境

歐洲共同市場

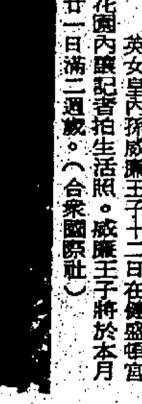
同行花了三十個小時的時間設法說服她,她仍然到英國首相戴卓爾夫人的讚許。但是,儘管她的塞爾會議上耐心地致力的達成妥協。這種努力受塞爾會議上耐心地致力的達成妥協。這種努力受現任共市主席的法國總統密特朗,曾在布魯

期一由父親和女 一 華 爾 街 日 報 一分析 年,增值稅捐助的增加,將使共同市场的目 判。 工能付益實施。

美經濟復甦已放緩

作字字子 多分子 《路透社倫教十二日電》英國第二王储 。他今天與其父查理斯王群及母親戦安娜王 。他今天與其父查理斯王群及母親戦安娜王 是一條大香腸,它會配下你說的一切東西。 是一條大香腸,它會配下你說的一切東西。 是一條大香腸,它會配下你說的一切東西。 是一條大香腸,它會配下你說的一切東西。 一些其他詞句,例如「梦地」、「拉拉機」 一些其他詞句,例如「梦地」、「拉拉機」

廿一日滿二週數。(合衆國際趾)花園內讓記者拍生活照。威廉王子將於本月英女皇內孫威廉王子十二日在健盛頃宮





甘地夫人說血洗金廟理所當然

電) 此間可靠人士今天 (法新社沙十一日

丹,里斯,係地下團結 名地下團結工會的領袖 名地下團結工會的領袖

金廟已非宗敎場所

凱旋

過去卅六小時內沒發生衝突。在阿薩姆邦官方未能證實。 官方未能證實。 平民開槍,雙方駁火數小時,廿六名逃兵不民開槍,雙方駁火數小時,廿六名逃兵天,在北方邦查翁布市附近,印度軍隊向

YAT

多聞各位 再三捧塲

兵展開廣泛而零星之衝 格十二日電)印度軍 的土 人名米國際社查迪

波工運領袖

又三,

八被捕

台國營鋁業公司研究成功

即舞 月底投入 張 中鋼生產力) 生產有助國智 ノ在 國際々 7列 前茅 工業

項廠六百

百四十五萬幡。三・一九八

國家,而具個發展潛力的我國,前途將不可限量。中鋼認為,國際鋼鐵工業正面臨結構性調整,其發展優勢將漸由先言言却正相反,由於各項建設正加速發展,預計一九九〇年,產能不預測一九九〇年先進國家的鋼鐵產能過剩可能達一億三千五百萬公中鋼分析,先進國家鋼廠因設備陳舊,效率低落,加上高工資,四、個人生產力成長率:中鋼為百分之二十點四爲第十名。 九九〇年,產能不足將達二千五百萬噸 九九〇年,產能不足將達二千五百萬噸 不億三千五百萬公頓。對開發中國家而 落,加上高工資,目前已不具競爭力, 四爲第十名。

進行審訊 軍方組軍事法庭

各部會次

印國防部認爲此事實在濕濕碎

與效忠部隊衝突之事件,在數個邦會發生逃兵

或騎劫活動。 助退兵,故意進 切及各主要設施 政府已下令

叛變士兵

僟

奥運

面 路 血 本 無 銷

發展養殖漁業

校園最瘀四個學生哥本時讀書攝眼訓,

SECTION .

一到暑假冧到震!

. 靚女蒲晒頭!

,摶晒老命出奇謀

外海將 存 在放存

內國

美以合作

小與足球

前三名 名列第三。 央名列第二 副得女子組

係恢復得愈快,則自由世界愈爲安全。 知盟邦和友人」——中華民國的正式外交關係 與家,值得美國雅積給予支持」。 如我們自第二次世界大戰以來的長 對這三國的不斷繁榮和成長至關重要。」他 對這三國的不斷繁榮和成長至關重要。」他 對這三國的不斷繁榮和成長至關重要。」他 對這三國的不斷繁榮和成長至關重要。」他 對。 以後爾在投書中說:「現代技術的獲得 國家,值得美國雅積給予支持」。

應恢復正常邦交

華威頓郵報讀者投書 美國與中華民國

行的成績名列二天總攝數二

满

魔

史碧 拉巴 仙柏 汀姬 蘭巴 妮蒂 演大聯內勾艷沙尤性 出胆合彈魂星胆物感 犀始她十賦她 利武,足本, !器原,錢天 熱爆火。調情漫浪

。宜觀宜不童兒。 。映献期下。 鑄鉅獎像金項五屆本 間心我在常 主高積麥莎影影金本 演遜尼達莉帝后像屆

銀幕 從未見過 的奇景 史高格迪 佐興普洛 ditu.ld 亞歷十 奇

非常美好的享受



子刦探員遭槍斃

過 議 員 津

貼額

一名海際經濟理認人手續再一名青少年被拘控

警方瓦解台灣竹聯帮香

壞嘉禾片場

品

懲敎署稱絕 無其事 越獄

面對海港全景環境高雅 鄰近維多利亞公園學校 戲院酒樓商塲及地鐵站 外牆全舗設高級紙皮石 並採用古銅色重料鋁窗 及STANDARD裙邊浴缸

魏理士測量師行

5-246080

凱基商業大厦

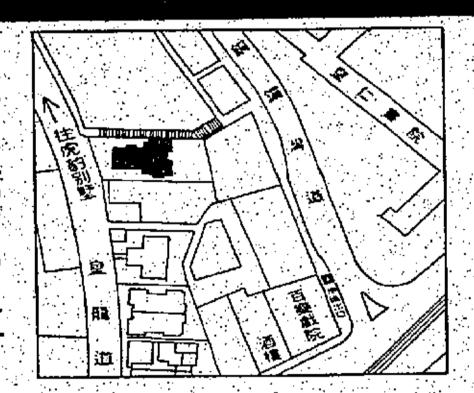
屯門遠東發展大厦

元朗遠東發展大厦

香港威格斯

特許測量師

5-217355



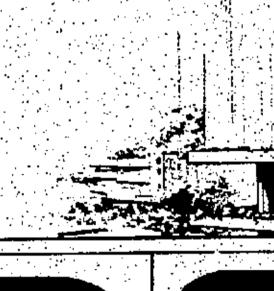
包括陳鳳蘭、陳潔雲、梁秀雲及梁惠心。(合) 罪名成立,法官依法判處死刑。案中琴獲的多件女屍殘骸,相定於八三年四月八日因觸犯四項謀殺女子罪名,在最高法院被

香港天后廟道口金龍台11號 由東亞銀行代接受25年分期供款

首期兩成

實用面積特大歡迎參觀比較

香港雲咸街1號南華大厦21樓 敬德企業有限公司 電話:5-250381(4綫) 地盤辦事處電話: 5-669142(假日照常)



即買即住、

美國關島地皮出售

H.J. JOHNSTON

AGANA, GUAM 96910

P.O. BOX 64

區 高級寫字樓 環球大厦高層面積4,404平方尺 有意請電:5-252151

普達 首 第 中 / 10 經已入伙

每呎只售599元起 一廳兩房225,000元起

旺舖面積二百餘呎至一萬餘呎 現代化商場 特平租售 月租900元起

怡華置業有限公司。 香港書廠街10號新顯利大厦97室 電話:5-229162-5(四線)

啟明建業有限公司

益新置業有限公司 香港童后大道中33號萬邦大厦頂樓 電話:5-253001 (十線)

合時置業有限公司 香港中環遮打遊太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711

地盤辦事處:5-694874(假日照常)



本公司為澳洲及美國著名大學 中學及商科學校之遠東代表

提供服務如下:

1.指導申請學生簽証。 2. 提供學校之詳盡資料及指

導學生選擇適當學校。 3. 安排學生獲取適當學位。

4.安排護送及住宿。 5. 長駐當地代表協助學生解決問題。

詳情請電:3-7231819(5線) 或請臨:澳洲教育服務公司

美洲教育服務公司 九龍尖沙咀海港城 環球航運中心六〇二室

售385元起一廳兩房150,000元起

群發地產發展有限公司

或向華比財務有限公司



各分行垂詢

回七十三弟

局進

辞論

港島機地鐵建成後

除非本港地產市道再度蓬勃

欠债及政府不再担保地鐵借錢情况下解釋,他說:地鐵公司在二十三億元另外,李敦就未來工程發展作出保留部份人員。

公道入委員會審

)(第二號)法案,一九八四年稅務(修訂) 法案,一九八四年訴訟 法案,一九八四年訴訟 法案,一九八四年訴訟 法案,一九八四年訴訟



談端

陽競波

氣氛輕鬆

道香港龍舟競賽

張大千

一百餘件·

齊白石

中英會談 區議會加强

問倫敦之行中,反映出 問倫敦之行中,反映出 整明的議員。他認為為 整明的議員。他認為為 整明的議員。他認為為 整明的議員。他認為 整明的議員。他認為 於對香港給予更大同情

法局的 下次 表性 的 基 表 性 的 基 表 性 的 基 表 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 性 的 基 素 的 基

否則

港將流失

非保證自由出入

促英給予雙重國籍

廣安銀行

於尖沙咀東部

東急分行

尖沙咀 好時中心

新世界中心第三期

廣安銀行分行網現增至二十五間, 必處誠為大衆提供更

完善的銀行服務,歡迎惠顧指導。

尖沙阻東部分行

尖沙咀 東海商業中心 地下12-13鋪

交提月

針方展發制議代行推後日

不再有解逐步解散工程人員不再有新發展新聞,

佐客(縦合)(修訂)法案・ 一九八四年第三典 一九八四年司法人員叙 一九八四年司法人員叙 一九八四年司法人員叙 一九八四年来三典



百機播放音樂。 「他考慮完全禁止在公衆泳灘上使用收音機和錄「特訊」市政局主席張有興昨午表示,市局

在公衆泳灘播音樂

万克司王军股有舆作于表示,市局, 暂時改建成一休想**成** 拆浅 水灣 燒烤 設備 將建兒童遊樂場

法庭可

判適當懲罰

長速計劃增建街市大厦容小販經營

班由上午七時至下午四時,另一班則由下午四時至午夜十二時。如由上午七時至下午四時,另一班則由下午四時至午夜十二時。如方剛拋垃圾的小販、商戶和垃圾虫等發出警告或告票。一隊充後備,作一般支援。一般事務隊。十一處工作區每處各設一隊,其餘一隊充後備,作一般支援。一般事務隊。十一處工作區每處各設一隊,其餘一隊充後備,作一般支援。一般事務隊隊員關文職編制,但皆接受有關管理和管制小販的訓練,一般事務隊隊員屬文職編制,但皆接受有關管理和管制小販的訓練,

市局日後電腦儲存達例小販紀錄

識別長期違例小

篇 民

街時鬼走販小食熟法非 工常

降低東廊

運輸署已答應考慮

利用

下週一召開會議

伊館香港體育館租用費

棉酚提煉男

中大研究則發現棉子油可墮胎現集中改善服用後副作用

6890

VTC5150

●8日1節目定時器/前後快速搜畫/常速前後彩色播影/定鏡/遙控暫停 UHF 調諧器,預校8個電視台/電子計時器,附記憶功能。



市局考慮完全禁·

。一九八三——八四年 捕五萬一千五百二十人 年度,一般事務除共拘

上年度拘違例小販近七萬六千

逢星期四、六出發

天天出發

逢星期四出發

達星期四出發

逢星期三出發

逢星期六出發

ZY 5 775266

ZX 3 894447

27 3 846484

77 3 7566993

公 0 432631

23 83901

市政局現 **八厦內生意情况**

本州迪士尼七天国

九州廣島八天團

九州九天国

1.最佳航機

永安旅行社

亦多机。行社

大阪東京迪士尼八天團

3. 節目最多一本州團加:日光及華嚴瀑布遊

2.**高級酒店**—東京住帝國、華盛頓、大阪住第一,别府住杉乃井·福岡住新大谷,

九州團加。瀬戶內海、宮島、秋芳洞、錦帶橋及廣島

本州国加: 廸士尼晚餐(其他旅行社日本围遊迪士尼後多數不包晚餐)

中環總社、銅鑼点、旺角、尖沙咀、九龍片分社假日昭常辦公

鼎力贊助

日本航空公司

國泰航空公司

香港總社:德輔道中71號永安集團大廈。聯邦大廈可写了 256 256243

鹿兒島住指宿觀光·全屬一流高級大酒店。

本州團加。美加度夜總會或寶塚歌舞

北海道團加:涵館,大沼公園

銅鑼周分司工事降中心2201室:松坂屋樓上

尖沙咀分社:尖沙咀星光行1026室

班角分配:3角敦着银行中心1016至

九哥哥分社:德福商場地下 643 號

举出分配:古山道诗東銀行大原地等

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303室

房署訂

則

臨屋裝冷氣機

準則。 (港訊)在現有及新建

中電加強電力供應配合

觀塘房屋工業港督夫人視察

五屋 富裕住戶 政策諮詢

文

見

最具爭論性

工業管理函授證書課程(

生產管理學原

第七講·生產容量

郭日

瑜聽一名大聖村居民 歌題工業區一間電子工廠

遭

个亂刀割傷

皮草工場管工

新春年 6X-NOVA 「新衛星」全能電腦電學學牌 6X-NOVA 「新衛星」全能電腦電子推出的兩點型號,適合中小型機構採用,例可 6X-616 可安裝一至六條街線及十六個電話分析,而 6X-1232 的街線及分機數目則爲 6X-616 的一倍;但兩點型號,適合中小型機構採用,例如 6X-616 可安裝一至六條街線及十六個電話分析,而 6X-1232 的街線及分機數目則爲 6X-616 的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面的一倍;但兩點型號的功能完全相同:街線方面。

樂聲牌隆重推出

初中成績評核預測 雄風出版社

F.1 English

A. For each blank in the following passage, choose the best answer from the choices given below.

One day, when a poor woodcutter was cutting (1) near a river. (2) axo suddenly fell into the river. He was very sad because he had loot his only exp; so he sat on (3) bank of the (4). Suddenly a lovely (5) appeared and asked the (6) why he appeared so worried. He told her that his old axe had fallen into the river. Then the girl

(7) a golden showed axe and a silver axe. But he replied that these were not (8). At last, she showed him an old axe.

"Yes,it's (9)," the woodcutter answered happily. "I will give you.

all these (10) because you are (11) honest man, " said the girl. The lovely girl was a (12), as the woodcutter later realised. (1) A. animals B. flowers

C. trees D. grass A. its B. his C. your D. her A. the B. a C. an

D. 1t (4) A. tree B. water C. river D. lake

(5) A. girl B. axe C. man D. woodcutter

A. girl B. woodcutter C. farmer D. printer A. her B. him C. his D. hers

(8) A. him B. he C. his D. its (9) A. hls B. theirs C. me D. mine 10) A. wood

B. trees

C. axes

D. girls 11) A. a B. an C. the (12) A. man

D. no words needed B. thing C. girl D. fairy

B. Complete the follow ing passage by fill ing in each blank with a suitable ... word. (These words may be nouns, pronouns or articles.)

It was _(1) sunny at Dr. Wong's office. She had had (3) appointment with Dr. Wong to have her dental check-up. She was wearing a beautiful dress giving (4) a pleasant appearance. The dentist carefully checked Rose's (5).

"Rose, all (6) teeth are good. You must remember to brush your every (7) in the morning and before (8) go to (9)," the dentist said.

"Thank you, Doctor Wong. I will remember your (10), " replied Rose. Then she went (11) happily.

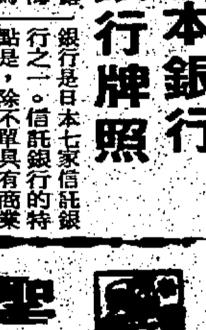
Complete the follow ing passage by fill ing in each blank with a suitable word. (These words may be verbs, adjectives or adverbs.)

Once upon a time, there (1) an ambitiday. At ten o'clock in ous Prime Minister. He the (2) ,Rose arrived was very (2) of the King and he wanted to take his throne. At last, he (3) of a way. He had a donkey

brought to the King and $\underline{}(4)$ it to the King as a gift. The Prime Minister told the King that it (5) a horse. The King did not <u>(6)</u> it, so he asked his servants about it. It was (7) that they all said that it was a horse although they knew that it (8) a donkey. It was because they were very (9) of the cruel Prime Minister. At last the King was put in prison because people thought him mad

港長遠發展策略

多家日本



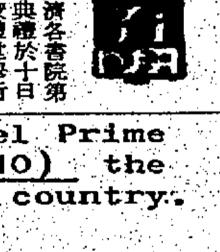












and the cruel Prime Minister (10) the King of the country. ANSWERS

В 2. morning

3. an 4. her 5. teeth 6. your 7. day 8. you 9. sleep/bed

10. advice 11. out/home 1. was 2. jealous/envious 3. thought 4. gave

5. was 6. believe 7. surprising 8. was 9. afraid 10. became

五月
 雨量較
 正常多 平均氣溫一

會獅女山凰鳳 毒禁贈元萬 委

如何

是當前兩大課題 導交通

導交通

<br

莽僑日報讀者七海旅行團

享用新同樂酒家

誰言寸草心 報得三春暉

敬向各向隅讀者致歉!

度之父親節,特別舉辦「父親節數樂環島遊」

。自開始接受報名以來,參加人數異常踴躍,

原定三百名額,瞬即告滿。後雖續增名額,但

仍一滿再滿。因塲地所限,故不能再增,以致

後來報名者有額滿見遺之嘆,謹向各位向隅讀

七日(星期日)上午八時四十五分抵達香港皇

后碼頭前廣塲集合,準九時出發,敬請依時。

凡已報名參加之各位團友,敬希於本月十

者致以最深軟意!

華僑日報讀者七海旅行團,爲慶祝一年一

香港人遊香港

歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車齊齊出發 麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獲影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢配海鮮酒家享用海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 午間進食特色鄉村風味甜點 尖沙咀潮州城品當特式晚宴 送贈七海旅遊之寶及楊協成飲品 日期:一九八四年六月十八日(公衆假期)

時間:上午九時正皇后碼頭集合 *七端旅運有限公司

香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話:5-413081

YAT

季簡醫院

經銷商 毛織

中國中發有







無效問題使用各國有效材料修 等立單保固。附設**蓋模劃**第7 装修工程・免費査察。 電話 K849126 K849159港澳

旺角花園街162號地门

網網機成器



DZD-1B型 電動中文打字機

脫髮再生顯著特效名老中

)便可歸化入籍,所託辦證件 醫鍾群芳用古老秘方多種 5入境居留,絶對有效,現已開 名貴中藥提煉而成 內外科名女中醫鐘群芳監製 康達旅遊公司 總經銷 建仁生大藥行 K942867歡迎本港及海外郵購

焗 車 一本公司經該國有關機構認可, 《專門代辦移民簽證,無需投資 始接受季託辦理,歡迎查詢。 彌敦道748A始創行801室 K 924132 - 924122 - 930417

職網數成記



油

移民投資 新世界會

旺角彈敦道607號 新興大廈203室

3-311317 3-858440

鐵帶機·電線電纜機械 ^{總代理:}工業機械出入口有限公司 0-823695 0-823697

 $\{ \}$ 代理世界各國織網鄉及零件 組帶機·電線電纜機械 總代理:工業機械出入口有限公司 0-823695 0-823697

加拿大公立學校 加拿大安大略省 NIPISSING

BOARD OF EDUCATION NORTH BAY 所屬公立 中學委託本公司接受香港學生申請入場 每年华黄值加幣四千元並協助安排食宿 方乃正(前任高級教育官) 及伍楚生博士親自輔導 美英加留學中心

旺角彌敦道607號新興大厦203室

3-311317 3-858440

本中心代表公立中學・大學及著名 寄宿中學,即日接受申請直接接見 · 辦理入學手續 · 九月份開課 由方乃正(前任高級教育官)。 伍楚生博士親自輔導,歡迎垂詢 美英加留學中心有限公司 (ABC STUDY CENTRE LTD.) 旺角彌敦道607號新興大厦203室

3-311317 3-858440

名版閉路電視 質優經濟耐用 適合各行各業 歡迎多觀比較 批發零售·無任歡迎 455006 H -412152洽

詳情請詢: 七海旅運有限公司 德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 電話:5-413081 🔏

留學 閉路電視系統

觀塘電油站

· 類也是五十萬。這個數學有位騎師購買了五十萬日期約達二百萬港元。 日息透露,畢奋的住院費 《拒絕透露舉奇住院費及

爲數超過

百萬

畢奇醫療費仍未

馬會願負品

但要費用令

Kecognised Degree

Become a Professional

Qualify for the following

* Linguistic Officer

* Marketing Executive

Personnel Officer

Senior Secretary

等學歷 (UNIVERSITY DRGREE) 只須参加一項香

港及各地政府認可的 M.L.L. 公開考試,當你考獲上

述學銜·則可憑此申請升職及具足夠資格考取政府

關此考試的範圍・資料及政府認可等情況詳細說明

· 免費招待各界,請早致電留位参加(只招待21歲

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有

Bank Officer

Social Service Officer

現已無需就讀大學而獲認可的大學相

Management

所列大學資歷的職位。

免費介紹講座時間:

以上任職人仕)

* Interpreter - Translator

掌方警

高

技

取

採會

司

用

硬

後稍索綫握.

港美

新

碧街 2)居民緊急疏散

業新

伊利沙伯體育館,

香港太空館電腦

香港體育館及

門票現已在大會堂 售票處票房發售。

傑出祉區事務獎勵計劃

服務社羣•竭盡所能

英國語言文化中心。 香港中澤萬宜大厦1033-4室 如欲函索申請表格 請填妥下列表格

小組名稱: 所屬團體名稱: 地址: 聯絡人姓名 聯絡人職位: 簽名: 日期: 資料 「傑出社區事務獎勵計劃 小組名稱: 聯絡人姓名: 所屬團體名稱: 通訊地址:

預約留位電話:5-261626 5-220264

講座地點:盆莎公爵社會服務大厦4樓 (灣仔照信禮隔鄰)

了过着第二三连连

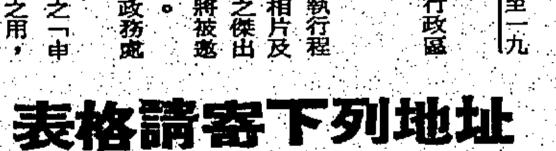
●由紐約大都會歌劇院及本港演唱家聯合演出 ●六月廿九至七月二日(星期五至一)晚上八時 ●意大利文演唱,中文字幕 ●大會堂音樂廳 ●門票:\$30(學生票)、\$60、\$100、 \$140 > \$175

電話訂票亦已開始至本月十五日止 5-739595 5-7395

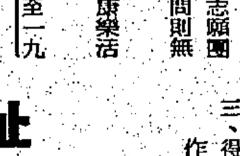
殿漫海捕包装中之婦 破獲貴和相。對十之婦

收 委 曹

傑出社區事務獎勵計劃



中環郵政總局 6693號



司

一個會

新

行政人員的

公司董事與會計師 四名男女涉嫌被控

錫克教徒申請示威 警方初步已經 拒絕

,目前已交由警務處長 印度錫克教領袖放棄他 選個决定仍然未算最後 方目前試圖說服本港之 教徒週日舉行示威,但 警方消息透露:警 电拒絕本港之印度錫克 後决定,方能作實。 气特肌)警方初步 親自審核,由他作出最 開 觀塘 再拆36間僭建物 奮力行動

食肆

衞牛

月至五月

二百家被

肆以不衞生罪。 一月至五月止,該署共檢控了二百零六家 (特訊)市政總署發言人表示,由今 假如繼續違例,可被加判每日罰歇五十罪者,最高可被罰歇二千元及入獄三個根據食物附例,任何被票控上述罪名

田灣高年

先夫陳公槐樂宜孫府君於曆

甲九八四年六月初十日下午一時十分壽終港中一九八四年六月 九日下午一時十分壽終港中

孝男池楠

黎惠貞

分科醫院積閏享壽七十有八歲奉移香港殯

港領事府邸進行示威 一十二百名教徒向印度 一時 一時 一個超過 一個超過 一個超過

有尚

東區走廊發生 首宗交通意外 鐵馬撞壆騎士輕傷

轉地院訊

本公司無涉。隨此聲明。 本公司無涉。隨此聲明。 本公司物料經理司徒浩傑(MR. SZETO HOO KIT, WARREN) 本公司物料經理司徒浩傑(MR. SZETO HOO KIT, WARREN) ODYSSEY INTERNATIONAL LTD.

翠頸鍊二串鑽石紅藍綠寶石閃山雲門八六宗及第二八七宗拍賣永華雪門八六宗及第二八七宗拍賣永華鑽二八六宗及第二八七宗拍賣永華鑽

先慈何母劉綺里六

老太於

機 和 四 路 語 院 天 天

傾置字語八十有八月十一有

正能沿行天理

摆

上 該 館 大 體 大 體

安葬紫

灣華人水遠墳場哀禮堂大殮下午一時

拜訪市政局主席

夏威夷華埠小

認識。此外,她們並出席市局月會,瞭解開會程度理及第一公主譚雪達。 信理及第一公主譚雪達。 會前,會晤來港訪問的八四年夏威夷華埠小姐蔡一位,會晤來港訪問的八四年夏威夷華埠小姐蔡

六

涉嫌偷竊電子零件 二被告獲省釋

《静港最高法院公司清盤案一九八四年第一六七宗《法律援助編號:LU/WU 161/84 TLC/TC

松 香 建 築 建 及

法汉沙人 甲九八四年六月初七日上午九時二十分壽終發和醫院積

堂大殮 閏享再八十有一歲遺體率移香港残儀館治喪護擇 火化哀此計 一時舞驟隨即出殡奉柩至歌連臣角火葬場 一十一時半在該館大體

未 心 次 簡 題 文 孝男 穎清 **熄潘淑冰**

瑞瑛婿葉大栩

婿 唐卓炘

DEAN

婿 RONALD

瑞華

孫男國豪

國偉

外孫男 建承浩

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處·香港殯儀館電話·六一五式二六

通訊處·廣安銀行有限公司

地址:香港皇后大道中一金七至一

電話:六一五式二六英皇道六七九號

香港預儀館

一、東區道六十九號

五年子甲歷夏

警察宿舍發生離奇命案

大埔决與建現代化公園

千元,私家小巴則年4一乘載付車費之乘客,6 發表九龍城區發展計劃

千元,私家小巴則年收四百八十元。 乘载付車費之乘客,公共小巴牌費,年收三 戶有此類車輛得乘载付車費之乘客,第二類 只有此類車輛得乘载付車費之乘客,第二類 之小巴分為兩類,一類為公共小型巴士,所 發牌照五千個,車費可自由訂定,並將現有

小型巴士牌照限發五千 九六九年六月十三日

儀館治喪謹擇

暴曆式月十四日(星期三)上午

出殯安葬柴灣華

八永遠墳場哀此計

十時半在該舘大禮堂大殮十一時辭靈隨即

未亡人陳李妙珍

戚巧美

製成麥格作參考資料。

「作人員,會進行簡單調查有關區內康樂設工作人員,會進行簡單調查有關區內康樂設工作人員,會進行簡單調查有關區內康樂設「工作人員,會進行簡單調查有關區內康樂設」與成學在該區內大規模興建學校,市場,廉租屋「製成委格作參考資料」,市場,廉租屋「

女淑貞 洪齡 潔貞 輝齢

發男 昌華 誼孫 劉峻豪

陳影芬 外孫婿 梁焯林陳影仙 外孫婿 余伯均

暨內會孫等

親屬繁衍

未及盡錄

治喪處:香港薩 親屬繁衍 恕未盡錄

AL CARTER

孫将 MICHE

接請如 那 表 斯 惠 思 題 題 題 聯 解 解

杏規

奈 原 思 微 機

外孫女葉綺

唐寶筠瑤

电話:四四四七八九

本人發展商之權字,大約可容納接近四萬名居民居住。根據發展計劃可分 東區政務專員呂屯孝端表示:東區目前僅只有柴灣可發展爲新市鎮, 東區政務專員呂屯孝端表示:東區目前僅只有柴灣可發展爲新市鎮, 東區政務專員呂屯孝端表示:東區目前僅只有柴灣可發展爲新市鎮, 東區政務專員呂屯孝端表示:東區目前僅只有柴灣可發展爲新市鎮, 東區政務專員呂屯孝端表示:東區目前僅只有柴灣可發展爲新市鎮, 東區政務專員呂屯孝端表示:東區目前僅只有柴灣可發展爲新市鎮, 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 本人發展商之權字,大約可容納接近四萬名居民居住。根據發展計劃可分 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。 大廈,爲四萬名居民解決居住需要。

强調:倘若根據現時計劃小柴灣於八三年中發展,估計在九二年之時,室內體育館、閩書館、垃圾收集站、中小學、幼稚園、警署、時期應活動場,依認地點,水上活動中心及海旁行人專區等等。 如果 一) 社區建設方面:爲配合人口的增加,社區設施也很齊備。如果 展計劃,現因經濟因案擱蹬,不過,仍有接駁地鐵巴士服務。 一) 交通方面:追衷會設有碼頭,巴士及小巴總站;而原訂的地質

雪寒流

匹惠

口市鎖

後年施工社區設施完備

啓書協聯估值及拍賣行承明昌製表販有限公司

接管人及經理人尹志强命(該接管人及經理人

乃根據一份抵押契據由該公司於一九八三年十

二月六日所簽立而委任)定於一九八四年六月

十五日(星期五)上午十時十五分在香港皇后

大道中卅號娛樂行四〇五室其拍賣廳內將現存

西牌简审士點爐反領機電銀電剪壓領機打字機

分號當衆拍賣以價高者得投得者須於下超後即

以現金或銀行本票將全部貨款繳足並限於指定

期內將該等貨品搬清下槌後若有任何錯漏名稱

不對數量不符等情俱歸買者自理本行概不負責

特此聲明。諸君可於六月十三及十四日辦公時

間到上址看貨本行備有拍賣目錄及章程備索

影印機光管吊扇等一大批照現况及拍賣目錄內

成立委員監督工程進度

工作目標之一。其實,政府在新市鎮內 門設立這個委員會,去研究東區的各方 灣)的發展。

小柴灣開發爲

地價見底

千八百美元。條件優厚:

電話:209/835_9000

一九八二年

69,433

179,433

45,000

_50,000

HK \$229,433

牧场出售。70畝墊殖四年,另76畝,八年。前景無與倫比。 地處灌溉區,另有水井,誠投資資金及農業技術最佳合作項 5

160畝位於STANISLAUS COUNTY牧場。80畝在 PAYNES區,基殖十九年,80畝在SERRS區,四年,土地

極佳,有水源及井。每畝售六千九百美元,低於現時同樣地。

816畝位於TRACY AREA 牧場,栽植蔬菜,收成髙, 平,位置好,土質優良。每畝售三千八百五十美元。個

位:159畝,144畝,287畝及226畝。另有超過330畝 出

2.152畝位於MERCED AREA桃子園及菜地。其中500 重植番茄,平均每畝地可產37噸。土地肥沃,水質康宜。 敢/尺 水只收七美元。全部有輸水質設備,對正公路。也

多家商戶,房舍及蔬菜儲藏窖。有管理服務。每畝售五

地價在減值資產中,五年內可做除達百分之

地址: PAR REALTY, INC.

盈餘滾存

流動負債

銀行透支

税項準備

上年盈餘

盈餘轉入下年度

各項存默及其他負債

本年盈餘已扣除各項開支及稅項

核數師報告書

依據該銀號經理人員所供給之資料及解答,照本會計師行意

,認爲該銀號上列之資產負債表及盈虧賬,均屬編纂切合,誠

以表示該銀號於一九八三年十二月三十一日之眞實兼公平財務 ·况·及結至該日止全財政年度之盈餘·並符合銀行法例之規定

資料及解釋,就審核結果顯示各項賬冊之設置亦屬適當

RESIDENT, RON SCATENA, CHUCK SEEFELD

PO BOX 1188-79 E. 11TH STREET TRACY, CALIFORNIA 95376 USA

110,000.00

73,078.98

183,078.98

5,000.00

112.00

5,112.00

由一九八三年一月一日至一九八三年十二月三十一日

HK \$188,190.98

核數師: 范世義 會計師行

流動資產

固定資產

77,597

150,836

228,433

库存現金及銀行存款

呆賬準備.

各項往來賬及貸款,除

HK\$73.078.98

65,520.98

121,670.00

187,190.98

HK \$188,190.98

1,000.00

其中有一半單位撥出與公共屋邨住戶選購位,將於太月十九日至下月三日公開接受 售價由九萬至廿 白居屋單位 起接受申請

。唐假由九萬九千八百元起至二十二萬三內有一廳一房式及一廳兩房式單位共五百一廳兩房或一廳三房。其餘一座樓高三十一廳兩房或一廳三房。其餘一座樓高三十位,不設廳房間隔,但買主可按自己所需

金薪司判裁 成兩加議建

WE TRAFALGAR SHIPPING COMPANY LIMITED having our

集大美國玩具公司

長期之合作關係,以應該公司於1984年及日後千萬美

玩具品種包括:搪模玩具,電動及遙控玩具及動

很多玩具廠商自一九七五——七六年(部份廠商

請詳列貴廠出產品種,每月最高生產數量,廠房

更在七五年之前)即開始與敝公司合作,直至現在仍

面積,僱用人數,是否自設模房,與及實廠於1984年

內尙可接單數量,與實廠交易之主要客戶名稱及可供

諮詢之銀行名稱,致函九龍郵箱95852號。

principal place of business at Clarendon House, Church Street, Hamilton 5-33, Bermuda, owners of the merchant vessel CAPE. TRAFALGAR of Hong Kong, Official Number 389439 of gross tonnage 16023.89 tons of registered tonnage 10173.68 tons. propose to change her name to PORT ROYAL. Any objections must be sent to the Registrar of Shipping at Hong Kong. within seven days of the appearance of this advertisement. Signed: David John Beaves

OFFICIAL NOTICE PROPOSAL TO CHANGE A SHIP'S NAME

Authorised Officer

Trafalgar Shipping Company Limited

= =

商承投建造下開

開工程,原紙必須密封·大欖涌北路第三段(連接) (本) (基)

漁農處處長 李徳宏

松務組索取及查詢。 及格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三時形已於一九八四年六月八日出版之香港政府憲報上刊印說明。

漁農處處長 李徳宏

城市設計委員會主席

設計委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在憲報刊登之計劃大綱草擬圖則第LTM/2A 號之修訂項目附表設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而批准之

用地」改劃爲「工業用地」。則內示明之修訂項目:口項、將第四十四區內之部份「政府/團

態人型等。

維持良好的關係。

城市設計委員會主席 陳乃强

五年度資助撥欵

擬招標承租官地事

一九八四年六月二十二日正午十二時

區地政威索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。量部及九龍上海街二五〇號油藏地停車場大厦十一樓九龍西十三樓香港南區地政處,香港花園道美利大厦六樓地政署測投標表格,通告及章程可向香港,港灣道二十五號海港中心

擬招標承租官地事

歐洲國家

盃足球賽

法教練夏迪高

爭勝

冗最後機會

NAME OF THE PARTY 河 古月

際足球表演賽埔頭 が開、選、法 擧行 、思

客軍猛將**如雲東南 俠士對警察。票價分收卅五元,政府大球場與本港聯賽選手隊作** 三十元,廿五元及十五元一場表演賽。八時正鳴笛 亞未 嘗敗績

巴西隊

那阿柏 美 加斯斯 傑 施 山度上

被邀請參賽。
於一九七几年次賽打股拿華杜露娃的艾華過作五年來首次參賽伊斯特本女子網球賽。

以勢足球 富娛樂性但從未奪魁 比賽會在六月十八日至廿三日舉行。十元頭獎的賽事將首種籽。特的拿華杜懿娃贏得大滿貫錦標,於這項三一時的拿華杜懿娃贏得大滿貫錦標,於這項三星期穴在法國公開賽以六比三及六比一打敗

國際男子排球賽 波蘭挫南斯拉夫 比十五,十六比十四,十五比五,士班球赛上,三比二力挫南斯拉夫(九·特·安·杜里英 耀十一日電)波蘭今天

一是他或為勝利者的最 從未贏過重大賽事。歐 從未贏過重大賽事。歐

第七屆香港足球明星揭曉

巴西國際足球隊

比零擊敗中共

有卅年,不論做球型地高出生五十二

乏極具娛樂性的稍彩足個聲譽,就他們不會缺年之中,法國已擁有一年之中,法國已擁有一

陳雲岳膺最佳球星

一次
 一次
 一次
 市区
 <li

第張三第

八月尾舉行的十公是比較短,最長的

· 將希望能看到台羅斯 度不参加奧運感到失望 該國的羣衆·對關

日四十

杜露贏得女單錦標下的一日也)捷克新聞是在體育版,那是在拿華國公開錦標,這新聞是一日也)捷克新聞是一日也)捷克新聞是

月五年子甲曆夏

蘭 度 法國 公 開 掄 元

捷克新聞祇略提及

遠德南撼察有門思灣,

身手了。一、會參加今年九月的權城行,泳手一成滾優異的跑手均有機

| 上转 | 争標具重要性、警察上 等絕,因此今仗之拚勁 | 上時 | 一組主力遊週,勝負對 | 不容再失,否則爭標之 | 晚火 | 南華警察一戰乃甲 | 仗失手於思遠,今仗已 | 收收 | 中 九 龍 伊 館 揭 戰 慢 格蘭披治網榜 **蘭度躍登首席**

首席。 (法新社達拉斯十一日電) 蘭度在今天新一角席。 敗紐約球手。
,當他於週日法國公開網球錦標賽决賽有公佈說捷克球手雖登格蘭披治網球成

智利職業

栗球 員工 會

追討欠

薪威脅罷踢

及賽英格蘭可能受影响

昨麥花臣塲揭幕

巴西球星尊尼亞 答允加盟意球會 十六甲組會大部份球員

艾華特將爭奪

伊斯特本網賽

已答允不會加盟那隊,直至與目前球隊當林明高,據非正式報告,該球會是杜連奴或拿普尼。中據非正式報告,該球會是杜連奴或拿普尼。(路透社里約熱內盧十一日電)巴西足球星 英賭波公司盤口

何。 一 一 由副會長廖廷楷陪叔達主持開球體,由副會長廖廷楷陪 一 中别銀牌淘汰賽昨揭幕,會長朱 門隊伍字他們的盤口是八份之十五(接近兩倍)公司將主辦國法國・列爲歐洲足球錦標賽最大然公司將主辦國法國,列爲歐洲足球錦標賽最大然公司將主辦國法國,列爲歐洲足球錦標賽最大然公司將主辦國法國,列為歐洲足球錦標

八倍,葡萄牙十四倍一五,四倍二份五,以

羅馬尼亞及南斯拉夫十六年利時七倍,丹麥及西班牙八八强盤口:法國八份十 沙域特力 挫洛桑



賽球網頓 布溫 選聯蘇 角

第43 (法新社第二位是十一日電)日內瓦沙城特的一時後國司球迷、球員,體育記者、編輯、教練及球會的熱烈支持,令到選中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆年更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中更獲得香港足球總會加入,使到道項選舉更具意義及有代表性,而今屆中央運輸,與

並定於太月十九日出發。十一位足球明星及足球圈人士將組成一個訪問團前往泰國

第七屆全港足球期星及足球先生時

法國網賽碩果豐收 創紀錄

摩確夫身體康復 可參加今夏奧運 則僅得二百六十六萬美五萬美元,而八三年度門熙收入爲三百卅

英格蘭勝

兩翼進攻有效

利物浦桑拿斯 投効森多里亞

利時撼南斯拉夫 國家盃足球決賽週

比利時防綫新嫩南國排最佳陣容

, 上利時口咬雪茄的領隊泰斯,被迫排出一條 組賽事中碰頭。 **孟决賽週第一** 時與南斯拉夫

迎奴城接任領 八二年西班牙

一大學術,目標是一九八六年世界盃决賽週。」 一大學術,目標是一九八六年世界盃决賽週。」

,比賽時報 下:在發 做, 大:在發 的 美

歐洲國家盃足球賽揭幕

/ 强 及 鋒

巴西受挫英格蘭後

領隊準備轉換球員

巴西功臣指出

澳男女訪港今明亮相

不如意的李察度 下,以便替代南 臣及聖保羅的後 中,以便替代南 下,伊度又召问

英國足球簡訊

内组球會,掃除了他會去紐卡案的傳聞。 社倫敦十一日電)牛津聯領隊史勿夫今天簽

醫生。 術,治理極麻煩的右膝。他隨隊訪問意大利後,膝部酸痛,週末見過專科術,治理極麻煩的右膝。他隨隊訪問意大利後,膝部酸痛,週末見過專科術,治理極麻煩的右膝。他隨隊訪問意大利後,膝部酸痛,週末見過專科

值八萬五千鎊。 從森林隊以十萬鎊的髙價加盟皮斯頓,過去幾季都是上佳射手。他們佔他從森林隊以十萬鎊的髙價加盟內組隣隊柏克般,但轉會實仍未定。五年前皮斯頓前鋒伊諾答允加盟乙組隣隊柏克般,但轉會實仍未定。五年前

(神風將决定轉會費。) (港前鋒布列特簽約加盟甲伊 組列斯特城。他拒絕與該T

斯基將

地勝假渡山高的亞西

高崙馬

景原



歐陸 金域 B

ETUS),表明了印 ETUS),表明了印 ETUS),表明了印

学岛包括了一三〇〇 解延三〇〇〇哩,沿 及羊東北邊緣的岛嶼 及羊東北邊緣的岛嶼

昆明在六七月的氣温如何。



招待所

兩日

星藝旅行團

A A VTCENTR A A VTCENTR A A A VTCENTR MARJURIO MARJURI M

OFFICIAL AIRLINE OF THE 1984 OLYMPIC GAMES **∞**

經商之道。



踏上聯合航空十八號班機,您便開始舒適方便的旅

程,直飛西雅圖,可以原機飛紐約,或迅速轉往其他

八達,方便無比。聯合航空商務客位,是機會最多的

城市。在美國,聯合航空每日超過1300班機,四通

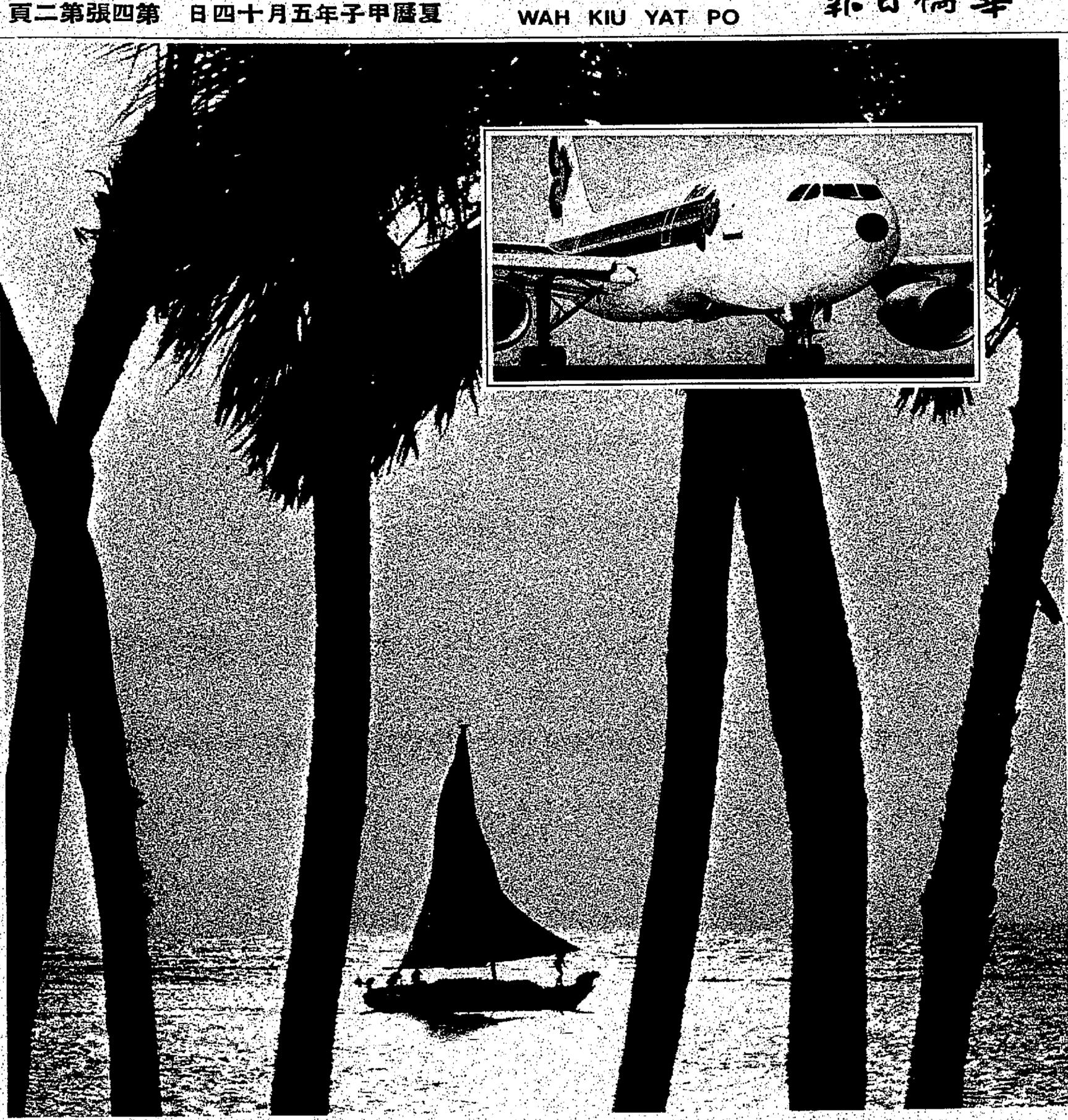
即位或詳情請電各大旅行社或聯合航空

,聯合航空有百餘工商業城市供

UNITED AIRLINES 聯合航空 路路暢通

香港中區電地廣場告羅士打行3606室 訂位部:5-261212

三期星



前往布吉島

泰國航空公司採用A300豪華廣體 客機,每星期三班,由曼谷或 新加坡前往水清沙白·海鮮豐富的 天然渡假勝地一泰國布吉島。 乘搭泰航,閣下可品嚐精選的美酒

佳餚及有口皆碑的空中服務。

泰航令您旅程更舒適,心境更愉快。 起飛時間:

新加坡一逢星期二、四、日下午2:45分



訂位電話: 5-295601・香港中環德輔道中環球大厦 電話: 5-257051・九龍半島酒店・電話: 3-699225

美加華裔生活點 是幹下不少苦功· 當一個成功的人· 所流的汗,都是中 所流的汗,都是中 要主籍召去,道一切都是解下不少苦功,将所有一切的人,肯定是解下不少苦功,挣扎。 是解下不少苦功,挣扎。 是解下不少苦功,挣扎。 是解下不少苦功,挣扎。 是解下不少苦功,挣扎。 是解下不少苦功,挣扎。 實際,但作爲生活調濟的娛樂,當過滋味,讓試談談該兩地華人 追是指一般土生華裔的哈好

是指一股土生華裔的嗜好,若果老一輩的僑胞,大小,但作為生活調膺的娛樂,最愛旅遊,倘遇假期日滋味,讓試談談該兩地華人情况。他「她」論到衣「,就以美加僑胞來說:他「她」們的生活,非常簡「,就以美加僑胞來說:他「她」們的生活,非常簡



RAVEL PAGE

逢星期三出版

凱悅酒店經已開幕

摩納哥卡

東京: 毎晚由290起

大阪東場

太陽城 京王巴沙

星加坡每晚由250起

芝加哥\$2300

西雅圖\$1650

東京假日

• 四充

誌標的舉信

力力

祝話:3-320011 概語:15-2545969 珠海賓館·石景山·中山温泉 國父故居 \$420 長江樂團 一天遊\$165 兩天遊\$350 西樵三天・從化四天 獨家乘 噴射船 \$760 「英国 \$1490 建趨五9 通遊蛇口・水庫・深川房物

暢遊茂·湛江· 海口九天遊\$1750 北京七天遊\$2890

3-969861

特平歐洲美加

各地廉價機票

圍華豪國韓

四天單人房

选週五、六出發沒

5~243065

0 -440281

泰國、曼谷

清邁·芭堤雅

台灣急證180泰證100 美加廉假機票

台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

旺角 彌敦道六五五號胡社生行1412室

總社:九朝失沙咀統利士巴利邁盧光行15樓1529-32室 分社:香港里后大道中60-70號連十佛大廈17樓1701-3室 分社:九艘富豪橋塔港店三樓商場 分社:查询地線站南豐中心商場150-A-151及1701室 分社:旺海爾敦邁638號銀行中心1704-5室

美加豪華團

田HK\$6,988 起

特設:機票十酒店\$4,388 起

詳情請向各大版行社接洽或菲航查詢

電話:3-7232882

四天\$1670

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2480

早去晚返 食足四餐

MN&C/THA/6602

K -323388 -266836

六天 直航團 \$4090起 逢星期二、六 七天 航空團 \$3290起 造星期二、六 南京上海杭州 \$4290起 逢星期五 六 南京無錫蘇州上海杭州11天 \$2840起 选星期五、六 北京鄭州洛陽10天 逢星期三 桂林、陽朔5天 逢星期一、三

九壯公司假日照常營業 日本迪士尼 \$3490起 北京, \$2188_起 中山珠海 \$ 420_起

曼谷清邁七天豪華團 \$2700 **途星期二、日出發**

星馬(檳城)七天豪華團\$3590建星期一、三、六出發

0 432631,0 432708 曼谷芭提雅七天豪華團S2480

直航大阪 非航正班機 七天\$2480 本州富士山迪士尼樂園八天豪華園東京返港 七天超值 八天\$2890 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 4250 天天出發 日日成團 3 日期:法里期三出發 康日島九川太川流十足八王拉級豪華園 \$4250 \$4480 菲律賓七天豪華團 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 "日期:逢星期六出教" 德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

百期:達墨期一、三田發

東南

逢星期五出發 \$ 2300 行程:故宫、野柳、忠烈祠、魏溪、花莲、文化村、门、司、石、巴、四八古、门、郑平石、四、夏武武、大帝阁、志祥、梨山各阁、台中、彰化、台南、高雄、爱鲁工商考察旅遊觀光學生移民機栗 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐勤物理、石門水庫 陽明山等名勝。住宿:六福、中信、龍蘭、漢王、日月 潭、環亞

S1920 逢星期四·六出發 台灣七天豪華團 \$2300 建星期一、四出数 台灣八天豪華團 \$2510 选星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 馬策旅行社

國際民航協會指定代理商

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店、代辦各國簽証

如蒙垂詢:請電5-432890、5-437243、美國西岸六天 5-438089, 5-438226營業部鄭君洽 環亞大飯店每晚計:雙人房\$480 香港干諾遊中啓德商業大厦十二樓(按11字)

本公司代理各大航空公司經辦之

四天\$1670

五天\$1880

七天 \$ 2300

麥團台証 \$ 90

天天出發

| 假、日、香格里拉

市 \$ 1850 省\$1880 約 \$ 2580 夹 \$ 1850 專辦台証 穩健可靠

敦\$2250

黎\$2250

蘭\$2250

住希爾頓·環亞飯店 梨\$3520 雪 筆航兩程內陸機 墨爾本\$3520 哥本哈根\$2850 佳麗安

、加豪華

\$150

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 無線電話:5-266086 · 普温金融温铁--中心17-F MA DO DE MA STATE OF

台灣豪華團五天 320 380 350 550 1020 \$2450 太平洋/永安 台灣豪華團七天 \$ 3490 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 \$ 2480 \$ 2700 東京 56689 東京 56689 韓國遊覽四天 1500 1530 澳洲遊覽七天 \$7889 | 萊一萊 1800 1950 欧洲十天 \$7995至 \$9195 以上版店全部包10%股務費

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室。

美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜·詳情請到 本公司查詢。

馬 星\$3299起 日 本\$3490超 夏威夷美加\$3490起 菲律賓 \$ 1920起 吹·洲\$6690起 韓 図 \$ 2700起 並代售世界各國平機票 泰 図 \$2120起 香港德总笠街17-19號德和大厦4字全層 吳冠章 主理

WONG'S TOUR LTU信 代訂世界各地酒店機栗 台北:環亞 \$ 480 芭堤雅:美輪 \$ 230

皇准\$300 第一\$100 :文華 \$ 270 星加坡:亞洲 \$ 330 公爵\$330 第一\$240 特快台語 \$170十天 泰語 \$80四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 約 \$ 2480 溫哥華 \$ 1950 倫 教\$2200 澳 州 \$ 3650

歡迎信用咭及旅行支票

銅鑼灣渣甸街45號人人雨廈4字樓(吉利市隔鄰

員會 時治 滿會 或會貨員 對變辨可

歡 投有



本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。是很有價值。但認爲此事很重要,必須與英國政府談別本局之提議很好。

補免年十

YAT PO

若獲確定經濟即可

即可復甦三年具吸引

逢星期六

日一出發

事事上阿里山

\$ 1680

• 台北環亞飯店

• 超值豪華享受 一 台灣分社直營

追遊:六蘊村野生動物園、石門水庫、故宮博 物館、陽明山、北投、野柳等台北名勝風光

4天韓國逍遙遊

*フ天馬星(檳城

*8天馬星(關丹、檳城

k 9 天馬星泰(芭堤雅)

* 9 天馬星菲(馬尼拉

k 10天馬星(關丹、檳城、浮羅交怡)

\$1880

五折

台北酒店五折 (以指定酒店爲限)

·台北希爾頓 ·環亞大飯店

富都大飯店

特約代理

\$3490

\$3290

\$ 3490

\$ 3890

\$ 4290

\$ 4290

\$ 4590

\$2490

*7天北海道

逢星期六

逢星期六

逢星期六

達星期六

絕大部 英國會種族關係移民小 有職 勤奮守法 組主席韋拿五人 萬衆

訪鄕議局瞭解生活難題以供向英國反映

禁區

議員對運輸到機制運輸到

類六十分書全 油旺北中香 有萬羅包容內

1984

作為你的安 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元 頭 問

电电电电 話話話話話 六八六二四 八四四三九 七〇〇壹一 八四九三八 二九三七一 來者已 取論訂 審前提

發展影响公校獲撥新校舍民來總會要求同高度並准許打通 重建仍廿五呎

設海

魚

殖

晶

東高

美赴農菜

業農新最

旅途舒適精美上案 乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味。 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素

專車上山不必輪候

漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓 ◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農場 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

七海旅運有限公司 ** ### ## ## # ## 5-413081(四種)

報名地類:

松告從後面用 公路,案 發當

7 天菲律賓豪華遊 (達星期六) \$1920 廉價機票*訂房服務 熱線電話:5-413083 代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地 廉價機栗・車人主理・訂房服務・歡迎查詢

七海旅運有限公司

古海德輔道中八十八號十八樓。電話(5~41308)四線

会長謝李黛男移交權槌 主持女獅舎交代・卸任 会長洪奮志。畢區總監 会長洪奮志。畢區總監

京公司經理,番禺同鄉會 家公司經理,番禺同鄉會 表表 家本森一丁日子 夏 彩票公司經理

富豪酒店女

獅子山獅子會

新年度委員就職

題則獲頭該署最佳女運觸系盃,而技術員吳幗領水務署最佳男運動員

文華酒店舉行八四———山獅子會,昨午一時假

南海中學西樵大調等

南海雨會組團返鄉觀禮兩大工程奠基禮

海涵、畢偉文、區職員監洗祖謙、前總監:林

大橋葵基體,

聞港刊週遊旅

東華三院青年中 辦總理盃乒球賽

数迎青年組隊報名參與 明錦標賽,做迎青少年參 對總理 在 兵 球 賽 — 第十四屆全港乒乓球公 對 總理 在 兵 球 賽 — 第十四屆全港乒乓球公 一院青年中心 少年中心,爲提高乒乓球 一院青年中心

賽。 參加團體賽球員只限參加一組賽事。單打賽球員不得同時參加二組以上比參加團體賽球員只限參加一組賽車隊可選隊員五名(出賽三名、後備兩名)。四、報名即日開始至六月廿六日,額滿即止。

九龍城老人福利會 1。(天) —— 開始比賽,現接受報名,請與東華三院青少年錦僄賽在七月中開始比賽,現接受報名,請與東華三院青少年這可永遠保留獎盃。此外,每組及單打設冠、亞、雙季軍、各盟可永遠保留獎盃。此外,每組及單打設冠、亞、雙季軍、各盟可永遠保留獎盃。此外,每組及單打設冠、亞、雙季軍、各盟可永遠保留獎盃。此外,每組及單打設冠、亞、寶季工院總理盃」一年,連續一八、報名時間:星期一至星期六、下午一時至九時。

等長湯連生頒授功績 署長湯連生頒授功績獎 署人員昨日接受水務署 作出貢献。 獲頒長期服務證書 水務署頒發 des region parpassed when being also bell and also a selection

招待三百耆英

暢遊海洋公園

逢星期三出版 國

TRAVEL PAGE

加太航黎永堅

活魔於

倫敦唐

半

學。多 他是航空業唯一在 他是航空業唯一在 一行十九人,日前飛在 一行十九人,日前飛在 一行十九人,日前飛在 一行十九人,日前飛在 一行十九人,日前飛在 一行十九人,日前飛在 一个大考察該國東西兩 一行十九人,日前飛在 一个大考察該國東西兩

重新設計之 下午5:40 下午9:45 請即向各大旅行社或汎美訂位部 特等客位 下午6:10 (電話:5-231111)接洽。 更寬敞, 下午7:45 汎英訂位部:香港:中環歷山大厦一樓。 下午7:38 九龍:尖沙咀東區帝國中心地下。 更舒適。

頭等及特等客位之廣體貴賓座。

汎美頭等之平臥式睡椅,完全伸展,長達五窗位,

特別寬敞舒適,置身其中,閣下旣可閉目養神,又可

處理公事,更可無拘無束地品嚐汎美之佳餚美酒。

汎美特等客位,經重新設計,前後左右空間特多,

任君舒展,如置身自我天地。

經驗[[註光獨尊,享受捨我]其誰!

連地加。 連地加。 連地加。 連地加。 連地加。 連地加。 一方面要求有處理公事的設備,則最理想不過。 一方面要求有處理公事的設備,則最理想不過。 企業局,並安置有化粧枱,照明鏡,及其他化粧 也類客房除了擁有國際水準酒店客房的一切 此類客房除了擁有國際水準酒店客房的一切 必需品,最重要的是一張偌大的雲石書桌及一些 之具。



汎美747SP之特點

更快,更寧靜。在43,000呎高空中航行, 能避免惡劣天氣及氣流等影响。置身其中, 倍感平穩舒適。

汎美獨家由三藩市直飛 紐約•達拉斯•新奧爾良•芝加哥• 邁亞美•候斯頓•拉斯維加斯。

汎美班機時間 最能配合你的行程。 抵達三藩市時間 雕港時間 每日下午12:45 直航

抵達時間 雕三藩市時間 中午12:00 下午8:15 下午12:30 邁亞美 下午12:30 侯斯頓 下午12:30 下午12:30 新奥爾良 下午 1:30 芝加哥



○ 其他主要外匯牌價○ 其他主要外匯牌價○ 其他主要外匯牌價○ 其他主要外匯牌價○ 其他主要外匯牌價○ 其他主要外匯牌價

뗴

影升上

PO

YAT

力源白粉每噸六千五百、險粉每噸七千八百元,

KIU

美電重

隔晚息稍揚,長錢息則軟。 其他主要外匯普跌,洪

。歐洲美元與亞洲美元利港匯指數升一小點。業內

外圍報升本地有大手吸納

月

和七五美元,下跌-紐約黃金市場, 松市報三百七十八點 ·使人角感到聯邦儲備局已經開始收緊貨幣政。の美國聯邦基金利率堅企在十一厘二五髙水步題化。⑤金市出現獲利囘吐。⑥美元匯價囘刺激金價急激上升的中南美洲債務危機未有進

點

地產專

欄

租 應 樓 本 去 選 字 港 工 年 然

慢

半偏高時期,情况會更爲權續對樓價囘升造成壓抑,因此工廠大厦的競租與可是現時累積的空置廠房 以率得以下降,而租售價

期限

兩星期

一個月

二個月

廿四小時通知

十多合資項

減稍機投市粟

撑支可栗貢到少陸大

有大手吸納·美電做價有大手吸納·港匯指數報 與亞洲美元利率企硬。 與亞洲美元利率企硬。 與亞洲美元利率企硬。 與亞洲美元利率企硬。

五,九個月期十一個月期十一厘一点 欧洲美元利率

八一點・〇至七八一級少上扳至收市時的八〇點五〇開成・隨山以七八〇點三〇至時以上八〇點三〇至時以上八〇點三〇至時以上八〇點三〇至時以上八〇點三〇至時以上八〇點三〇至時以上八〇點三〇至時以上八〇點三〇至

期豆價呆定

圖利

削減甚或虧損,原因是保養幾全險費也漲,現時再多添兵險,使

但抽氣扇及 則仍遜色

兩個月。 風扇市道: 仍較去年同期遜色 **亦有** 垂 旺 設限協定。

研的方法是,告訴業者他會直接和有關國家磋商研的方法是,告訴業者他會直接和有關國家磋商研的方法是,告訴業者他會直接和有關國家磋商

本、台灣化工原料商透露:最近本地 知量, 是工業生產並非很旺,各種化工原料 的生產。但現在化工原料價 是工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺,各種化工原 與工業生產並非很旺, 稅徵額配賣買對泰傳

聚開切

成

金市開盤稍報低。十二元,交投未見

,飾金牌價每両出一元,一度跌破!

國際金融股市行情 倫教股市(金融時報指數)

231.65 日元

响影到受會營經業工

。定而度程响影息

厦

TT 清舌:5-为13166

電話:5-231017

電話:3-917888

利 有限 多 香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 美金利率 港幣利率 港幣利率 美金利率 期限 11.3750% 11.500% 10.3750% 12.000% 12.1250% 12.000% 六個月 11.750% 10.8750% 12.6250% 12.000% 11.500% 一年 11.750% 10.8750% 12.6250% 兩年 11.000% 12.6250%

12.000% 11.0000% 五年 12.000% 11.2500% 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

香港夏愁道和配大厦七樓。 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

彌敦道688號旺角中心第一座十二樓

昨日獲多利同業利率: 12.5%p.a.

兩伊戰事影响所致

中東五

金訂單大減

近期接入波斯灣沿岸國家的訂單顯著減少。本港鋼窗、鐵釘、門鎖及門鏈等建築五金廠

每安士報三七五美元,比上週五收市價三八報三七六:二五美元,比上日收市價三七八

比上日收市價八·九六五

東

交成, 圓日五五點〇

41一一五跌至一,三八三七美元。加拿大元一,五〇升至一六八五,七五里拉。

報告發表後,金點四,與政府預

華橋經濟

伊

朗

金洲

價

頗有

報滙

價造 糖期

五月份九點:一二美仙,共成一百三十四手。十六手,三月份七點九五美仙,共成九十七手,一二美仙,共成二十八手,十月份大點一七美仙,共成五十八手,九月份收市買價報六點一二美仙,共成二十八手,九月份收市買價報六點 商品交易所發表昨日收市價為:七月份收市一条期期額倒不利。 勢 偏

將促成貨幣會議。

高峰會議對高利率與第三世界所採取的立場・一名美國官員說・這次會議可能導致對現行貨制度召開高階層會議。一名美國官員說・這次會議可能導致對現行貨制度召開高階層會議。

意西瑞法加英美美美 大德士國全統針單電 利馬法法大 里克郎郎

華南

K 881755

喜智匪的刺緊一

劇大鬥警激張部

更出將傻

宜不登记

品出司公影電光图

星熱虎老 早

薪

高提幅

季 首

香港金融

旋凱蓬

0-461419

五最所片

場後限約

劇喜大命撰

妻夫呷

見在作醋

不原嬌文

春色四粒叔十潮愁些窒侄點

春浪星反

明升値三分・中心匯率由卅九點八一調爲卅點九中央銀行昨(十一)天實施外匯市場操作。買入中央銀行昨(十一)天實施外匯市場操作。買入中央銀行昨(十一)天實施外匯市場操作。買入中央銀行昨(十一)天實施外匯市場操作。買入中央銀行昨(十一)天實施外匯市場操作。買入中央銀行時(十一)天實施外匯市場操作。買入中央銀行時(十一)天實施外匯市場操作。買入

台央行積極干 力抗升值新壓力 預

· 專營波斯灣綫生商 據悉,本港五金廠

價跌

遺 學已 確 一達 是 八到

東

南

天个後最

作命汁產馬班袞平貫

映獻天明

· 技沙利草說:現 芝加哥第一國民

童劇命演聯 絲莎那 娘 黛 摩杜 巨闊不。大。合 姬 金塔 影絲 亞利 星 炎 宜見喜耀主





天今後最

女龍

吟

極

3-841199

萬 趙 鄙 良梓芝雅仕則

喜狂部出影國 劇笑警品公光 片大黎一司電

更出將雙

瑾秋:映猷天明

場五天今滿狂 座定早請

院龍寶寶 宜不宜兒

快明顯果效論

場五天今 九七五兩12 點點點點點 八平四半平

天今後最 場點四開加 撒

縷柔情

主 章林 小波 海 遜柏 絲姫 僕公輟 南

性

的往神人令倫力麥祖安:演導 信制

映献塲五天今

更出語變

AB

菌蒲新

華英

・華榮・

過錯勿請天今後最

極

映獻天明

後最

:映起天明

江珠

天 今 後 開日桃玉住銷奔悠燥妮娜雅丹羅玉 !夜花女。不鵬火作大黛蓮娜莉女

:映起天明

高劇創班贯平袁潮新喜再家藝和 開戲幕院 笑 極太 對巴朗地 面士鳳址 總 路 街元

僕公

映起天明

紅杏名花

重大

利多域質

盛丹子甄 主義袁仁袁初袁演。信。解。日

界遊姐佾今 • 世環空場

五光 性公南 點鄰 的餘昌 华 好場 禁 榮 色 榮 今 沙 榮 成 英 今 果 您 天 魚 華 人 華 天 櫻 華 麗 華 四 處 『 『 早 場

H 6704211

僕公

後最 仕則鄭 品精彈笑破大 傻

場五天今|映獻天今

劉谷李王葉 麗畫德 丹峰珍麒娟

第

磡紅

巨艷成絕精 片情人倫彩

站8第 更出探傻 人殺鬼

案女午任典四 人夜君蜜點 檔場當桃瑞 夜女哥場半十 情初初初早點

321

濕

冠金

仔靈串^{早十} 惑女:九

巨全成**後最今** 球雕曲主教信勇治 育 秦史

頓盛華·台舞利

春 浪嬉 星逐 犯疑塲夜午頓盛華 樂氏門金·泰國 天今後最

作命汁盡馬班贯平袁!之搏腦絞人家暨和 映獻天明 僕公

座定早請場五人个

够够 接狂 時歡 芬少 放頻 待放 光樂芳女

天三後最 場五天今 速從看未 座定即請 九七五兩時放 點點點點開映 半半半半 唐朝豪放

殺情電案情話

萬梓良主演

女

激青縣光春縣 室東四 | 怕天帝 春藏點 | 醜早后 光浴三 | 仔場今

H 670421 天三後最 演突 萬 夏 出破良梓汐文 朝唐

豪女放 夜半九半七後 場午點。點天 海出龍雙

第 影電題問性銳尖部一

天三後最。限所期片合劉谷李王葉編陳 演丹峰珍麗麒書娴德 劃方

作妹姊《奶鲜、幕康忌》

出雙 場及九點後 優午點半天 海龍 先夜半:七 口人資版: 塲早今華麗

越玩 站八 宜不產兒 宜不重兒 閣藏三四國桃水露國威龍紅半十今 【卷:點際【蜜滴際【咁**确**:點早 人女的身紋:傷夜午晚今磡紅

後最 天三 影電實寫濃俱味情內有血有 作傑新最關德葉象形新創 作妹姊: 奶鲜满腻忌

日第

奶溝忌場展系 | 人的紋場午第 鮮廉:早禾 | 。女身:夜禾 場夜午及點九點七晚五十 沟出龍雙

座定速火場五天今 影電性奇傳美唯 人奪聲先女放豪 演導正令方

力

蘭宮

女豪唐續明 放暫裝內今娛。放朝映天 映停修部天樂 演導正令方

www.良梓萬 汐文夏

中女夜後戰之小金歲十危資 早 營集場午前央鳳陸黃七險聲 場

x 100良梓萬 汐文夏

女豪唐夜华双保三年劍追情翡 早 放朝場午文翡太十文風俠翠 場

復受關

000

क्त

遠東交易所 十項成交股數 2,224,000 原力投资 四際城市 1,810,000 1,674,000 省東酒店: 866,000 瓦敦林中 793,000 688,000 级钟录业 市技典案 600,000 565,000 想咒证图 409,000 太古地產 折消其

0.55

0.385

0.56

0.385

0.56

0.71

2.875

3.175

0.37

3.675

6.35

7.20

0.21

0.42

0.365

7.25

0.65

0.42

7.20

0.295 0.295

會德豐船務A 隆豐國際 偉進航運 (七)酒店旅遊 凱聯酒店(暫停牌)-遠東酒店 0.65 0.65 海港企業 大卢店 美麗華酒品 百樂酒店 富豪酒店 (八)紡織製衣 醒魚恤 南豐紗廠 南洋紗廠 南海贺菜 裕楽製衣 南聯實業 長江製衣 (九)其它 淘化大同 環球電子 忠飽石油 東力投資 8.95 肾洲英泥 7.40 7.35 港機工程 3.725 季港電視 茂昌眼镜 4.55 4.50 立興銃策 菲立斯岛 生力啤酒(除息)6.60 6.60

東亞銀行 22.60 22.40 第一太平时将 恆生银行 廖創與 匯豐銀行 連卡佛A 工部銀行 志正 嘉菲銀行 太古洋行A 海外信託银行 新鸿基 美地自然外 瑞興公司 永盛日務 先施公司 友聯銀行 會德豐A 永隆銀行 永安公司 怡和證券: 水安集團 和谐認股權證 (五)地産建築類 8.65 8.60 8.65 紀徳置業 九倉債券7.5% 世紀城市 和黄倚参 長江實業 置地債券8% 推出國業 國地思股權於86 3.60 四海地遊(伯和即使權證92 1.35 1.34 1.36 1.37 (三)公用事業類 達東發展 12.10 12.20 第一城市 11.80 中華電力 6.70 6.80 6.70 中華巴士 6.80 6.80 金山地產 10.40 10.60 10.40 海底隧道 ____ 施智發展 5.90 ·港坦集團 5.85 5.85 鷹君地產 中華煤氣。 6.30 6.25 6.25 6.25 2.40 恆隆。 44.50 44.75 44.25 電話公司 44.50 44.50 44.50

2.675 2.675

2.05

2.625

5.60

2.00

2.025

2.05

遠東會成交: 48,010,000元

选東指数:4307.78跌43.12

· 香港 牧市價

60.000元

九 抱會成交:

第一太平實業 1.90 周生生 莊土集團 和記黃埔 能遂科技 6.00 1.27 23.00 0.13 8.60 8.65 8.60 8.50 0.16 0.16 1.25 1.25 1.25 0.38 0.38 0.345 0.35 0.36 2.35 . _____ 1.68 夏利文 1.70 1.29 1.28 1.29 1.29 1.28 恆基兆業 協成行 置地公司(除息)3.15 信託A 0.81 0.81 0.79 0.81 新昌集團 0.80

世界發展 準信地產 中華造船、 維達航業(暫停牌) ---九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外(除息) 2.30 安全資倉

(六)倉塢運輸 0.98 0.98 3.675 3.70 2.275 2.30

0.54 , ----

2.775 2.775 2.775 2.80

森那美 星岛報業 南華早報 贺光贺菜 紅寶石發展 宋加刺膠

10.60 10.60

7.25

0.88

0.54

2.80 2.90

0.88

國際城市 明輝發展 亨隆地產 啓明建築 建炮新記. 利興發展 利安地產 美居集團 萬邦投资(除息)4.40

華光航業

徳榮建築 大设地產 华光地產 永泰發展

0.1875 0.19

新城市地產 新世界發展 鸿易國際 百利保 保華建築

2.575

聯邦地產A 褓滿合 信和超粱 兆安地產 大新公和 新鸿基地產 太古地壺 大昌地產 大生地産(除息)---

7.20 0.21 0.42

段 名 新昌地產 希佩理教

泰盛發展

時股,成在二坡 股市新交硫日六〇 價收加底落 閏月新

資威(除息)

愛美高

王氏工業

金银會成交: 37.090.000元 四會成交總額:106,630,000元 恆生指數:958.90跌7.22 金指数 839.68跌8.14 銀指數 645.38跌5.91 金銀指數 769.63跌7.37 用市價 最高價 最低價 (一)銀行及財務類

股市成交價目

香港會成交: 21,470,000元

油麻地小輪 2.675 九龍巴士 (四)工商企業類 | 聯合企業 | 5.65 雅利發太平洋行 —— 放利安達 2.075

蜆克電器

5,40

--- (#5.40

熱酷氣天背淡流汗

作工外戶

專家

提

保

年來米價保持穩定 打工行吃飯無問題 副食品注重營養而且經濟實惠 马公道影

大厦管理 工作 青年多怕輪夜

日更時間正常僱用新 \ 當慣夜更要求改變就難

明心。・開創事業也要如此。

培養青

是吃饭、每餐以十元\$饭。

一次,以来不是过模。则生活更加的工资。由于一个人的人类不够到的,是一种的人的人生活程度目的、社会经济工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工资,由现在的人类,可以是不能缺少的,但是副食品都相當基础,不是过模。则是不是过模。则是活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,从来不是过模。则生活更加的工作。

一次,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济不受,并多工人收入都不如理想,再加上通股急贩,除得精打细由,一个生活程度目的、社会经济,是一个人。

節一切最近的於中,自我推行「你約延動」,力求適應自國境。因為佛部監督是一時,此會經濟景,許多二人收入聲不知想,再加上通服急處,隨得新打提早起床上班搭廉價交通工具主婦懂精打細算慳水慳電出入安步當車

每天收費 三寸华位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

位(二格高)毎段八十

加印紅色每段一百一十五元

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢俬裝修

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住 初售期間八五折優待

地下旺舖每呎由 590 餘元起 式樓商場每呎 425 元 兩房單位393呎十四萬餘元起 三房單位493呎十七萬餘元起

本公司集團所建之樓宇·秦獲好評 治療炎个陳氏企業有限公司

中區銀行大厦 \$9.00

大小面積寫字樓廉租

詳情請在辦公時間內 電5_241201租務部洽商 灣仔譚臣道17-23號(近中華循道會衛理學

交通方便 寫字樓:310方呎起或全層3135

每呎4.8元包管理費 舖: 3135方呎現成從聽聞格

每呎8元包管理費 5-763386內錢 07 香港西區旺舖 德輔道西243-245號

海味、各行業 地下實用面積 1400呎。閣樓720% 共只租30,000元

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓

山頂環器園

2,811 呎四房二廳 新裝修環境優靜

請電 5_633129

俊福樓 旺舖 1/00次 山林道1號

宋皇台道) 住宅600呎 (柯士甸道)

香港大道西川2號地下旺舖800尺 :香港房屋管理有限公司(5)225546 秀竹園道

出售高層千六呎有裝修傢 低冷氣機齊連有蓋車位一 百二十五萬實交吉有意下 午三時至五時

請電3_426271何小姐洽

高層地下,一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

旺舖625呎售370萬 高層寫字樓1257呎租售 電話H252497 H226009洽 美景新邨

新界粉製5173地段(毗鄰聯和爐) 仍照原價低至八折出售 毎層由十七萬餘元起 毎單位面積393呎 – 523呎・即實即住 **遮壁財務代辦20年分期**。平過交租! 鄭近火車站、巴士站・交通方便 • 電氣火車前往九龍只開州分鎮 優美村有限公司 香港復載道中1u7~111號余樂本行1502室

億括:5-415028-20(2種)

地鐵站旺舖 高級寫字樓

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致富商業大厦新落成交通 最便合各行專業事務所。 地下可連一樓合各行業。 請電: K 210523洽

香港西區新舖 售60萬

保德街41號 面積1247呎 每呎480元 請於10A.M—5P.M 電 5-420858洽

厰 房 出

灣仔謝斐道98-108號

灣仔最新型高級洋樓

特價分層出售

由\$250.500 起

黄竹坑廠房多層出租 每層面積10,543平方英呎 ★水電冷氣 ★高層廠房 ★設備膏全 **★四面單邊** ★近隧道口 ★電梯四部 ★交通方便 ★上落快捷 查詢請電:5-550311

內綫244 蒸洽

九龍灣 偉業街

楊熠松第八工業大厦 招

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機場及海底隧道 交通便利 電梯六部 上落快捷 治租處:本厦管理處或電5-435244

花園洋房

九龍塘金巴倫道近三角花園 15,000 平方呎地位適中交通方便 古木參天環境淸幽巨型假山大魚 池業主無暇兼顧全部交吉出售前 **& 美好請放心投資。**

請電話 H 8920786

中環威盤頓街39號

寫字樓450呎及650呎

廉租\$2,800起

電 H252497六基公司洽

旺角中心

旺 角 中 儒

新裝修間格寫字棲地鐵站口高層1500呎

各毎呎620元免佣 ③453103 楊小姐洽

招 廠房

長順街19號 楊耀松第六工廠大厦 旭日街15號

順煒工業大厦 由2500呎至8400呎招租

西責金實閣 十二樓,二樓尙餘少數單位

地下九號舖位出租 電話 K 2816464 葉先生冷 商業樓字

軒尼詩道423·425號 一、二、三樓

共約5500呎 月租15,000. (免租6個月)

電:5-448711

灣仔寫字樓租售

金星大厦2142呎全層海景售160萬租12,000

不交吉樓宇售

有意者請電 ⑤751668 張小姐洽

九龍窩打老道萬基大厦頂據1200呎另天台售49萬

144年期 地庫至三樓 ●額色潔具 爲商業旺舗 電話: 5-447229,5-437753 地質電話: 5-202977

屯門新安街21號

友德工業大厦

廠房及貨倉尚有小量單位租售

面積由6,000呎至20,000呎, 1金特廉,有意調電0-810220-2

百萬行商業大厦

荃灣靑山道 189 號 荃灣地鐵站對面 由599至1,884实 **特平** 每呎\$480.00起

租 红 大角咀,棒樹街48號單邊四佰餘呎。52

荃灣,沙咀道榮豐工業大厦15號地下到 閣一千餘呎。16-22號地下三千餘呎, 樓底高22呎,向沙咀道。 3-929646

惠刊請駕臨下列地址 早路乍街14號 軒尼詩道224—226號二樓

存:凝延帄文玩公司 组 耀 滑:文海圆许公司 符 货 榜:可容地疏公司 荷、文、田:恆達圖門唱片公司 功:新鳴洋服時恤 牛頭角:明篇發行

屬:明嘉琴行 門:衡光書局 崩:永誠地產代理公司

新浦島盟宮歐院側 荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉事會路 111 號地丁 肥肥軟雪糕專門店 元朗邨第四座22-22號

要東街九號 A地下

並哲老街124號M

吉利亚17號A平台

瑞和街廿五號地下

有致砂道42號A地下

佐敦道44號左邊地下

紅磡馬頭圈道 208 號地下

华頭角淘大商場地下36號

萬宜大厦盟

寫字樓旺舖費用面積計

寫字樓租售均可

《香港中環德尼笠街 58號協興大廈四樓大單 5邊全層獨立式千餘呎 **2治體 (5)257111 內義 203 影君或梁君**

中環旺舖平租

合各行業。 另戴豐碩街,670呎,間600呎特價廉租。 知租電: ⑤755118 ⑤722183

大道中,近人人茶樓450呎,間模200呎。

朗:元朗區社團聯直會 截稿:每日下午五時正

沙田廠五樓吉售每呎\$140 八千六百呎歐洲式寫字樓 佔二千呎貨車位多個選擇 (0) 617251

電話5-239859 5-226917

中國語文園

華僑日報教育版主办

,又或用於化學或物理之解釋未必相同,故台灣版本,由於同一名詞經常有相異的繙譯故要求較嚴格。 該哲部份內容亦參考中國大腳民說,此魯將作爲本港中學辭匯的依

七月 國語文的心

PROGRESS FRENCH GRAMMAR COR SCH.

也想多識一種外文,高質的外文場。在文取时就是的語文。因爲世界各國的學者、名流和高級社會任

以法語爲他們的身份代表。但法文不是易學的,非有文法的開導

難窺其堂與。本校文法講義係友人前巴黎大學教授,DR. M. DULOIS 精心編纂、供應,再由本校的情報測印發。課程暫定

2 年修畢,屆時程度可比法國公立中學(LYCEE)。進度快速·

章程及報名單函索即寄(鯖附囘郵信封)。

;4.如有疑難,可在電話裏給你解答。

▶ 包括一切費用)。

通訊成:石湖遊郵政信箱488號電話:0--922949

函授優點:1.省却舟車奔波之勞;2.節省稍神、金錢、時間 **~3.**可在自己**各房裏閉門細心研讀,或約三兩友好同學共同研究切磋**)

學費每期(三個月)港幣180元,本港以外地區,美金25元(

也想多職一種外文, 高貴的外文嗎? 法文或許就是高

最宜工餘修讀



中小各級暑期等 (点月中開始運用、工業 (点月中開始運用、工業 (點回會考或預料 (點回會考或預料 (新月中開單)

72 研 計中心 (理教者 無いまじの行いま) - 優与子様(だた)。 が治す 京語 しょりりがく

學使用。至於參考書方面,該委員會已整理學使用。至於參考書方面,該委員會已整理時间,另附一實驗手册,用以指導學生做物即將出版之課本包括:「基礎物理」,全費世,以解決現時中文中學教材缺乏的問題。與使用。至於參考書方面,其礎物理」,全費數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參數套適合本港中文中學使用之理科課程及參 大中文敎材發展委會出版 科課程參考資料 理科辭進中譯本年底或明年初出版 學適合使用

C. 商科選修課程

中級簿記 成本會計 香港稅法

電機打字

僑日報

第二三八期

廣州音有

運動 月

屆時公佈

A. 暑期電腦課程 6.電腦語宮課程

獎品方面

FORTRAN.

學組冠軍各獎一千元及五百元

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班) G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(女、理、商各科系 及專科學校現接受84年入學申請。

■◆書加拿大 HIGH SCH 67-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM 加拿大安大略省教育局核下中學 University of Ottawa

 Alberta College Division (4 Schools) HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM Ohio Educational Board (75 Universities) California University &

Buskswood Orange College

Municipality of Metropolitian Toronto

College Placement Association (36 U) Northfield Mount Herman School G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAN Concord College

 Greyland College ※ 歸編學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加澳 移民學生簽証,接機膳宿各項手續 + 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

无借偿沙阴 剩心問 地面延迟中心 纽万里 |電話|| K - 7221141-3

日夜校校址:九化油盆地强数道498—500號一至六楼(春盛商票大厦)

校務点:二楼(2字) 3-858577 3-853568

·洛纳城湾新尼转道458-468號四至六模(金豐商富大厦)

加条恤接上) 枚芴或:四核(3字) 5-8912090

3-853568(日) 3-7770282(衣):3-7798811(夜)

九龍大埔道244—248號(夜校)近嘉頓酒樓(聖路加書院内)

九龍狂角彌敦道570-572號一至六樓(基利商業大厦)

| 校 校 址:香港使精道品119—127號三模(2字)近高度滿樓 | 5-461226

·問介:本校為一商科及秘書專業訓練學校·採用英國專業學制·師資及課程

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會

New Classes Commence on 22 June 1984 (六月廿二日新班通告)

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上千班

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生)

所介:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可專任會計及文員等職位。

简介:本面科班以兩個月期間完成下列科目、修業期滿可與任金計及文員等職任。

已獲英国商科專業學會認可學生可申請参加下列學會改工

科目:埤把、速把、商業書信、進出口實務、打字、辦公室實務。

Pitman Examinations Institute 必文字纹学院

Levels: from Elementary to GCE "O" level * Marning, afternoon and evening classes

* Commencing date: the beginning of every month.

40, Carnarvon Rd., 8/F., TST 3-679916 Mon.-Fri. 9am-9pm.

Medium of instruction: English

艾爾華預科書院

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V6M 3H9

● 本校為加拿大 B.C.省政府津贴中學 · 校内 一切課程 · 及股備。包括圖書館、科學實驗室、電腦室及室內 運動塲等,均經政府所審核及認可。

育部免費供應。 ● 本校有自置宿舎・並為加拿大移民局指定為入住學 生之合法監護人。

● 本校學業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教

● 駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入 學及簽証手續。 ● 歡迎 F. 3以上學生申請 , F. 5會考合格生 , 可入讀

預科班,並可於85年5月直升加拿大及美國各省大學。 ● 本校特設大學一年級課程, 歡迎 F.6及F.7學生申請。 ● 成績優異學生・可獲本校特段之獎學金。

●七月一日前辦理入學手續·可趕及本年度九月份入學。 本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663

●學養津貼只適用於加拿大本土及移民學生●

咸美頓市長鄭重推薦

政府派位生中一至中三免费

別校轉學生轉報亦可獲准免費

(F5暫未招生)

報考:報考生須携備成績證件及相片二張

試期:六月廿三日(星期六)下午二時

招 F1_F4 男女新生

校址:北角七姊妹邁281號(由英麗道886號側巷入)

校舍位於生活費便宜和有優靜讀書環境的成奏頓市 本校百分之九十以上畢業生升請美加各省立大學及

没有E.S.L.班輔導學生進修英文·得以升讀中學。 駐港注册主任親自接見學生・鑑定入學資格・指導 申請入學及簽証手續。免除郵遞之緊獲 本校務處直接和家長聯絡,使家長得知學生最近情 况。同時更備有加拿大升學資格。各省立大學手册 及録影帯・以供参考 香港、澳門及台灣學生 均可申請入學

Columbia Secondary School of Canada 430 Fast 75th Street, Hamilton Ontario, Canada I 8V 3B4 亞洲區校務處。香港與仔港克面68並優信由與大廈501.2至 - 21 電神術機構造機等計画機能は15-226980、5-276996

■★■加拿大

十大中學聯合招生 (溫哥華) Dorset College, Columbia College, VLI International College, Marian High School, (多倫 3) Cantab College, Danforth College, Southern Ontario College, Dominion College, (沙省) Rosthern Junior College, (阿拔蓬雀) St. John's School of Alberta.

☆我校等之香港辦事處,即日起辦理九月份入學 申騎手續。

☆凡已在港澳完成下.3或以上班級學習者,可携 同學校成績表及旅行証件,到來申請 G10 — 13各級學位。 △我校等早極加拿大各省教育部核准註册,特許 招收海外學生·各校數學設備齊全·師資優良

・校風巌髄・歴屆事業生均可直升美加著名大 **公我們的駐港辦事處派專員協辦簽証申請、安排** 住宿、機票、接機及多種生活指導。一切查詢

西太平洋海外升學指導中心 九龍尖沙咀星光行1426A室 電話:3-696477

各校簡章·歡迎索閱·到校參觀·更增了解

· 完全免费 •

科目: 導起,打字,進出口實務,辦公宣實務(包括電訊機及微形電腦示範及简介) Teaching Aids 本校政律及教具與英国商科和書專業學院相同 Micro-Computer Rooms 做型電腦室 Telex Rooms 電机實質室 Electric Typewriting Rooms IBM 查模打字室。 Commercial Education Studios 商科教育查彩室

Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實習室

(包括重机模及微型重压示範及简介)



李龍基夥拍蔡楓華

在台灣停留。途經台灣返港,開銀,鄉佩佩斯

來港與她會合,一家人她丈夫於八月底帶女兒國調暨期課程,不過,

國際

鄭佩炽

由美返港

爲亞

視演出霍東覺

電

謝晋

擬在澳門開演唱會

作,现時仍未决定,不過,他是公私分明,不會因利乘便,倘若由歌富製作,現時仍未决定,不過,他是公私分明,不會因利乘便,倘若由歌富負责製李龍基並謂,他已定八月在本地夜總會登台,至於會否由歌富負责製

参

五集時間 12:15 2:30 5:15 7:30 9:40

了十多年,他表示,由於工作時間不固定,「EYT」斟基最近忙於拍電影「活實貝」,因劇集所需,他把醫子剃

应邀請多位女慈员任嘉賓。 會到澳門一行,商討有關事宜,而八月會舉辦蔡楓華個人演唱會,他們考會到澳門一行,商討有關事宜,而八月會舉辦蔡楓華個人演唱會,但內他的,一個月前退股,李龍基加入,成爲蔡楓華新拍檔。 與做於一個月前退股,李龍基加入,成爲蔡楓華新拍檔。

金牌的三位女將提早祝

賽算是娛樂性豐富。四 ,仍下着做雨,各藝員 ,仍下着做雨,各藝員 上滿場泥漿,使整場比 上滿場泥漿,使整場比 上滿場泥漿,使整場比

爲忠

方隊伍奠勝局

岳華

招直搗黃龍

戲服上陣。 十二金牌

爲

星

和喬遷演唱

峰應邀

薫妮昨 突感不適被急泛醫院 接受港台訪問 但却住在心臟科深切治療病房

且拒絕接受記者探訪人機說是患腸胃炎,

不過,她所住的病房却是心臓科深切治療部、浸會醫院求診,醫生初步檢查後說她是腸胃後在倪秉郎及唱片公司的工作人員陪同下,的訪問,但在訪問之前,彙妮已經身體不適昨日中午,戴妮進入香港電台,接受DJ倪

文雪兒拒絕做臥底 妺團送李影出嫁

全部穿上



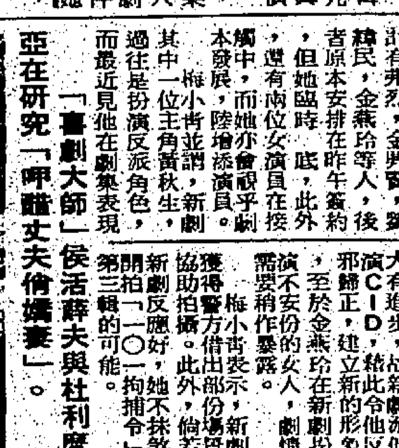
黃日華肝 醫生要再 住院三週



第九位,到了上星期已 推出即在流行榜急升十 上上 ODDS在港一 上上 ODDS在港一 曲AGAINST A 曲AGAINST A 于嘉希拍竣错 已登上流行榜首







開招待會·杜麗莎在席上談分合辨歌唱比是

藝城商業電

劉嘉玲怕休息多 會影响減肥計劃

観·釵殿 衆希記演



危情電影主題曲



口三八

八五億六千多萬

法年增加四成五

港獅子主會

,增加百分之四十五。十二百九十六億八千七百萬元,與去年同期比較大數字顯示:今年一月至四月商品貿易總值爲一一次數字顯示:今年一月至四月商品貿易總值爲一一次數字與示。

輸往美國產品增長百分六十四

B

電子廠東判監 意失敗鋌而走險 次被告囚八年另兩一

,則押候兩週交懲教官調查身世後始宜判被判入獄十年及八年,被控接贓罪之三,該案昨在高院刑庭審訊,被控接贓罪之三,該案昨在高院刑庭審訊,被控接域罪之三,該案昨在高院刑庭審訊,被控行封之首次位置,卒循匪徒出售赋物綫索,拘捕四名收到,中途却派人將貨物划去,警方據報收公司訂購欠批電子表等件,要求將貨送

下 一名子子文(1) 男世泉・廿三歳・(1) ・四兩被告於同日接城軍。 ・四兩被告於同日接城軍。

向其餘被告,中途加以截到,忠乃出此下策,向行家訂購電之心,但因經營失敗,欠下值項法条時指稱;首被告原經營電子原 · 次被告入赋八年,其8世人身上,故應予重懲疫告以此手法行到來解

至四月貿易總值

·然後携同該批零件逃去。兩職員後脫綁一件,然後將兩職員帶至梯間,將兩人用鐵綫現,用刀指嚇兩職員,過兩人放下該批電子位,但當兩職員抵大廈正廊時,即有三名男

道子級零件下樓, 交給兩人帶往兩公司出售, 物地下, 兩人在地下等候, 稍後首被告機同該 , 兩被告會向醫方透路該兩宗判案是首被告拠 , 兩被告會向醫方透路該兩宗判案是首被告拠 , 極近地多處地方進行搜查, 拘捕第二及三被 及至十一月廿一口, 醫方重案組人員根據

入押候宣

・亦並未有親手行利・只有・の財育被告・首被告・首被告・

一一)及澳門(增一億八千八百萬元,或百分之三十一),澳洲(增一億九千九百萬元,或百分之八十一),美國(增一億九千九百萬元,或百分之八十五),,美國(增一億九千九百萬元,或百分之八十五),有國(增三億九千九百萬元,或百分之八十五),由一十四億十四億六千萬元或百分之八十五),由一十四億十四億六千萬元或百分之八十五),時國(增三億九千九百萬元,或百分之八十五),時國(增三億九千九百萬元,或百分之八十五),時國(增三十八億元,或百分之八十五),時國(增三十八億元,或百分之八十五),時國(增三億九千五萬元,或百分之八十五),

則減少二億二千八百萬元,減幅爲百分之三百萬元,減幅爲百分之十六,轉往尼日一方面,轉口往印尼之貨品總值則減少二

慶祝二十九周年 慈善餐舞會聯歡

用具及零件(增九億九千七百萬元,或百0由日本入口之貨品,有增加者爲電機

人日

五

台計增加百分之五十。 台計增加百分之五十。 一位機,電器用具及等件(增七億九千七百萬元,或百分之六十二),辦公室器材及自動資料處或百分之六十二),辦公室器材及自動資料處或百分之六十二),於四分之六十二),於四分之六十二),於四分之六十二),於四分金屬股料(減一千八元,或百分之六十二),於一個企為一個人之一百)及一個人,或百分之六十二),於一個人之一百)及一個人。或百分之六十二),於一個人之一百)及一個人。

本港產品輸往十個主要市



以主要類別計港製貨品出

因磅太重 〈樂八十」作賽・「快祭後來再出「遮打杯」

同 德慣

雅項製成品へ主要爲塑膠 雅項製成品へ主要爲 器、銀器及手工花) 器、銀器及手工花) 器、銀器及手工花)

玩具、洋娃!

中國貨需求甚殷切

或及有關製品 紡織紗、繊維、布製成品 鑑鐵

二八四

攝影器材、光學貨品及通訊、錄音及音響器材

三五五六八五

氣設備。 風中心之體堂內裝置冷 風中心之體堂內裝置冷 漢各友會首長偕同夫人三區新總監**曾**德珠和港 回際獅子總會三〇 長沙灣社區中心 禮堂裝冷氣 開 老惠 馮耀正走紅馬圈 此願應指日可待 來季坐騎 詩 。望廣泛增添 非意料所及。 注,不料竟然至中 连,累積可観,乃更 時,累積可観,乃更 星首



雪中炭快樂時光 名堂响嘴唱,指写在馬图將不愁無質自己被上之缺點

一事, 進行問卷調查, 在綠楊新邨, 就馬會計 在綠楊新邨, 就馬會計 一事, 進行問告本邨設立投

看問德有那一次取勝不是從外檔稅上署。 無話可說,因為「同德」已使出正宗騎法,試 所以為「在發力時不至受到他駒所阻,力戰而敗 的與一在同樣的狀態下,讓避不可相距太遠, 即負與「快樂八十」不過個半馬位。故此仗之 即,是不包尾,前段與放頭馬「快樂八十」與 即會,經歷不包尾,前段與放頭馬「快樂八十」與 可能是騎者不同之故,在告東尼胯下,「 因葵芳邨 一座封閉維修

青年中 設備簡陋會員減半 心臨址服務

位於莫芳邨的一間靑年中心,因被當局所忽略,而現時正處於半停頓新市鎭方面的發展。

檔

跑

,設備簡陋,使工作人員及來中心活動的青少年,皆感到極度不便,會於無奈情况下,向第三座借用數個單位,作職糧「經營」。由於臨時借而要封閉維修,居民亦要選出,青年中心亦唯有備受連累,選離舊址,該中心原位於葵芳邨第二座,但被查悉該大厦原屬「鹹水樓」的關係

塔兰上,現正不斷擴展。 但當局似乎祇着重於新市鎮方面的發展

算

謀

批准,可即時有坐騎上陣。鄭棣池等于成龍之在飲譽前求援於友人,先行在美寬得相當坐騎,乃是既爲身體,也爲兒子謀官尋找後路。不之外,鄭棣池亦是往美渡假,老謀深算的池遂每年均要往美短暫旅居,且因利乘便探問近途每年均要往美短暫旅居,且因利乘便探問近途每年均要往美短暫旅居,且因利乘便探問近

公共屋邨涉樂設施

第 遭 利 用 掛 随 棉 被

讀者投訴盼房屋署制

E 申

鍾意寶潛質特佳

(上) 大高的話,有些馬便感力有 (上) 使評分員大爲尴尬,但評得 ,往往因佔便宜勝完再勝, 的目購馬,倘予以輕磅低分 的目購馬,倘予以輕磅低分 所以輕磅低分

,但來港時却被編進第三班,使其優勢佔型,但來港達百份百,證明其質素並非泛泛之單戶,在原產地出資三仗,獲一冠二位佳緻,自購馬,抵港時年僅三歲,豢養於簡炳遲馬以「鍾意贇」爲一例子,此駒是英國的不建,難以建功。

,他指出,他曾經看見有孩童欲在遊樂場上玩耍,但因設施為棉被所佔用,故死。 中主要為一些玩具支架組合、乒乓波桁等,使到一些兒童欲享用這些公衆設施亦是民為會求方便,而問顧他人之利益,將棉被拿到邮内的遊樂場中,鋪在一些壓一紛紛將棉被拿出戶外日晒,以便將之放囘櫃內,留待隆冬來臨時再拿出來應用。一位居住葵涌葵與邨的住戶來電向本報投訴,由於近日天氣轉熟,且適值陽光

小不可能。 、他表示,但有不 、他表示,但有不

一班。 被是出賽大場 大場 是出**疾**六场,獲二冠一季一殿,實力可見軌道,於季尾連捷升上第二班,整季總成一章季初出表現平平,但踏至季中已見過學肥而噬。

南葵涌丘麥會聯席會議提建議

促訂長遠計劃

支遣寮屋居民

在公衆設施上,有關人員便會予以勸止。據有關方面表示,當局乃不容許任何人士佔用公共屋邨內的公本報記者會就此宗投訴前往葵與邨實地祝祭,證實確有不少權該位讀者盼望有關當局注意過個情况,以使公衆康樂設施物盐

吧·倘若發現有居民將棉被 用公衆康樂設施。 不應變作「晒衣架」。

荃灣本週五

粤劇娛耆老

居民組織民意調查顯示

單身人仕的建議並非適 當。

綠楊新邨設投注站

九成

居

民

堅決反對

荃灣山村木屋居民

均望早獲水電供應

新界市署答覆投訴

青康路電箱 街招已清理

本等的教代行)。一九八四年六月六日。 本語者無心關注此事,當此致謝。此致 報讀者無心關注此事,當此致謝。此致 報讀者無心關注此事,當此致謝。此致 華僑日報編輯先生。 華僑日報編輯先生。 華僑日報編輯先生。 一本語書,本署随即進行調查,並發現該等 華僑日報編輯先生。 一本語書,本署随即進行調查,並發現該等 華僑日報編輯先生。

生產載客150

頁四第	張六第 日四	十月五年	子甲曆夏	WAH KIU YAT P	
	እ ነ ነው		**** = *		********* 世 美
* * * *	人口 船*******	791 2	₹ * ****	**************************************	**************************************
(船名)		く (何 成 來)(日 台灣		(船名) (西名) 美洲	(往何處)(日期)(公司) 終
资利 星	BONNY STAR RIHENG	釜山 連雲港	十三 新 興 十三 華 夏	長 剛 EVER VALOR	紐約 十三 利 達 美國加拿大 十三 大 三
延安五號	YAN AN WU HAO ATHLON	市岛 基隆	十三 中 郵	米州丸 BEISHU MARU 羅 露 LAURO 普蘭廷 PLANTIN	中南美 十三 汎 洋 美國西岸 十四 川 崎
台 客	TAI CHUN LHIMALAYA MARU	台灣 基隆	十三 太 古十三 大 三	波倫語坊 BORREN MILL 資利雅士 BONITA ACE	紐約 十四 美 輪 美國西岸 十四 中 央
海 図 航	OCEAN PHILIPPINE	· 萬雄 上海	十三水裕十三水洋	長 茂 EVER SUMMIT	加州十五日郵
明福	ORMOSA CONTAINE MING COMFORT	台灣	十三 旅 洋 十三 華 海	約翰遜總統PRES. JOHNSON 7 愛 國 考 SL.PATRIOT	西北太平洋加州十五 稳 統 西北太平洋 十五 海 陸
東豪丸	SEVEN SEAS BRIDG	基隆	十三川崎十三中央	新加州 ZIM CALIFORNIA 多爾快輪 RUHR EXPRESS	洛杉磯紐約 十五 新 與 加州西北太平洋十六 捷 成
普蘭廷		美國 美國	十三利達	利達馬士基LEDA MAERSK · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	加州紐約 十六 馬土基 加勒比海南美十六
科特東方迅航	SCANDUTCH ORIEN	IT基隆	十三海際十二万万隆十三東源	资落拉雅 BUNGA RAYA 耐 能 SL-ENDURANCE	加州 十七 麥逢初 西北太平洋 十七 海 隆
萬 利	HILOVERAS WAN LIE	日本 台灣 基隆	十三种利十四水裕	美國資星 AM.AQUARIOUS 例 洲 YUEN CHAU	加州組約 十七 美 輪 加州 十八 香 岛 加勒比海 十八 利 達
金 擎	HAI CHUN KING HWA ACHIEVE	高雄	十四 東 海	長 佳 EVER BETTER 海 雄 SEA MASTER	加勒比海 十八 利 達 加勒比海 十八 川 崎 加勒比海 十九 川 崎
紅勝亞迪巴	ALDEBA LEO TORNADO	日本台灣	十四中央十四輝陽	皇冠櫻花 CROWN CHERRY	AT AN TOP AT ANY
旋風聚蓝寶陽光	THAI PAILIN	型谷 日本	十四海郊	福 康 FALCON 七海橋 SEVEN SEAS BRIDG	地中海 十三 海 柏
開 丹 拿 波倫磨坊	LANTANA	基隆 台灣	十四日郵	明 福 MING COMFORT 紅 勝 ACHIEVE	地中海 十四 利 達
實利雅士海里黃玉	BONITA ACE	基隆	十四 東 洋	非 航 PHIL-OCEAN 妙爾豪森 MUEHLHAUSEN	歌洲英國 十四 汎 洋 歌洲 十四 東 亞
海皇瑪瑙	and the contract of the contra	馬尼拉 釜山	十四港 恆十四港 興	東方琥珀 EASTERN AMBER 版 届 LEO TORNADO	泛馬加士達 十九 神 鹰
	SL-PATRIOT	美國 日本	十四 海 陸 十四 東 源	海 参 威 PIONER VLADIVOS 利 來 得 NL.DEJIMA	歐洲。十五次東陸
福興二號 太平洋快	FOO HSING 2	高雄 高雄	十四 水 裕十四 中 央	N 丹拿 LANTANA 卡娃娜 KAWANA	・ 亞隆山大 十五 日 郵・ 地中海 十五 日 郵・ S 欧洲 十六 大 三
約翰遜德河 內 丸	版PRES.JOHNSON KAWACHI MARU	高雄 基隆	十四 起 统	漢堡快輪 HAMBURG EXPRES 安娜馬士基ANNA MAERSK	一次
太平.口魯爾快輪	TAI PING KOU RUHR EXPRESS	上海美國	十四新僑	迪達武夫 NIKOLAY TIKHONO 保羅騎士 CHEVALIER PAUL	マ
藍 塘 洲 薩曼斯灣	LAMTONG CHAU SOMERS BAY	美國	十四香岛	自由 LIBERTY 本 T PING JIANG	英國歐洲 十九 招商局
湿	KAWANA	基隆	十四日郵十四百季	澳洲開發 AUST EXPLORER	談
新墨爾砵		新加坡 新加坡 澳洲台灣	十四、積、華十四、新、興	天代丸 SENDAI MARU 協和順風 KYOWA BREEZE	新西蘭 十四 太 古新 新 表 为 五 大 煦
新与梨	EVER SUMMIT	美國	十四利達十四華林	新墨爾科 ZIM MELBOURNE 太平口 TAI PIAG KOU	澳洲 十五 新 與
海移成雪峰山		霜州	十四華夏十四大煦	東方專家 ORT-EXPERT 龍 珠 島 PEARL ISLAND	澳洲 十八 日 郵 澳洲 十八 香 岛
妙爾豪森	MUEHLHAUSEN TROPICAL VENUS	日本	十四 東 亞 一十四 大 源	菲明圖橋 FREMANTLE BRIDG	上,
士必信	SPECO TRUST PICA PORTE	沙巴日本	十四國光	雅 倫 ATHLON 東 麥 丸 TOHGO MARU	科倫坡 十三 日 郵 阿拉伯灣 十三 中 央
東運			十四東源	A AL KHAMES 11 明 福 MING COMFORT_	紅海 十三 嘉 慶
利 來 得		日本	十五一複成	伊斯蘭堡 ISLAMABAD 紅 勝 ACHIEVE	科倫坡喀拉掛十四 東海 遊打 十四 利 達
柯華巴		台灣 新加坡	十五 治 華	河內丸 KAWACHI MARU 蘭丹拿 LANTANA	遊打 十五 日 郵 避打 十五 日 郵
東方爲業新海寧	NEW HAI NING	台灣 上海	十五巻夏	新、雪 梨 ZIM SYDNEY 柯 華 巴 AL WAJBA	依力 十五 新 興 阿拉伯灣 十五 伯 和
新墨爾科克勞迪亞	CLAUDIA KOEGEL	新加坡 新加坡	十五新興十五安快	湿 達 MARIS OTTER 利 樂 RAYA HAPPINESS	
新加州	ZIM CALIFORNIA	美國	十五。展。達	海 與 SEA PRELUDE 斯 華 拿 BANGLAR SWAPN	IA 加爾各答。十六、展 達
巴隆星	MAH 11 BARON STAR	基隆	十五 振盛行 十五 亞 聯 十五 茂 安	東方爲業 ORT-IMPORTER 東 南	阿拉伯灣 十六港 郵 亞 美
興 榮 何	ARYA PERDANA	印尼 印尼	十五 亞利來	日邦丸 NIPPO MARU 七海橋 SEVEN SEAS BRID	新加坡巴生 十三 天 祥
亞洲迅航 和	RAYA GLORY	、	十五	東 表 丸 TOHGO MARU 科 特 FORTITUDE PINE	
東京文阿爾斯	ALS CONFIDENCE		十五 亞 聯	飛 島 SKY HORSE 泰 乾 香 THAI PAILIN	馬尼拉 十五 東 源 曼谷 十五 港 郵
建華二島 図 和 天 四	KUO LIE	高雄 天津	十五海昌	海皇黄玉 NEP.TOPAZ 海皇瑪瑙 NEP.AGATE	新加坡曼谷 十五 港 恒 馬尼拉 十五 港 恒
江 艮			十五 洗 洋	金 星 TROPICAL VENUS 亞迪巴 ALDEBA	新加坡 十五 中 央
民・赤		台灣基隆	十六 韓 利十六 太 古	陽 光 SUN BRIGHT 東京丸 TOKYO MARU	新加坡 的能 十五 協 成 印尼 十五 日 郵
金星	VENUS TRADE CONTAINE	日本 R 台灣	十六 美 邦 十六 欣 洋	士 必信 SPECO TRUST 新海和 NEW HERO	亞氏山打根 十六 國 光 印尼 十六 聯 航
男士基3 翠 龍 辺	保MAERSK TEMPO HEI LONG JIANG	馬尼拉 大連	十六 馬士基十六 招商局	海 興 SEA PRELUDE 台灣・日本	新加坡雅加達十六 太 4
岩浪す	WAKANAMI MARI		十六日野十六三寶	双岛货槽FORMOSA CONTAIN 與 華 HSING HWA	iER基隆 十三 欣 洋 高雄 十三 永 裕
南道	HP NAMJIN	釜山 美國	十六 東 發 十六 海 陸	萬利 WAN LIE 沐河 STU HE	高堆基隆 十三 韓 利 張家港 十三 招商局
利達馬士金	- 基LEDA MAERSK GEMINI STAR	新加坡 印尼	十六 馬士基十七 五 洋	費利雅士 BONITA ACE 海 國 HAI KUO	日本 十四 東 洋 高雄 十四 永 裕
安娜馬士	_基ANNA MAERSK -基J.C.KORZENIOWS	欧洲 Ki 歐洲	十七 馬士基	台 春 TAI CHUN 實利星 BONNY STAR	日本 十四 太 古 釜山 十四 新 興
利民伯美龍珠龍	利RAMONEVERETT PEARL ISLAND	釜山 湊洲	十七杯祭	碧 荔 PICA PRTE 陶南一號 DONAM	日本 十四 美 邦 釜山 十五 港 興
美國實 東方事家	ORT-ERPERT	美國 澳洲	十七美翰十七港郵	福興二號 FOO HSING 2 金 華 KING HWA	高雄 十五 永 裕 一五 東 源
海			十七太古十七永裕	天 選 TIAN YUE 遼 河 LIAO HE	天津 十六 華 潤 上海 十六 招商局
先鋒貨 ^相	HAI LONG	基隆	十八 永 裕		日本 十六 美 邦 古雄 十六 海 昌
快 樂 學 光大二號	KWANG TA 2	を山 高雄 王海	十八新興十八永裕	建率二號 KIEN HWA 克勞迪亞 CLAUDIA KOEGEL	
天英雄	DYNAMIC ACE	天津 日本 本性	十九類腾	非 雅 倫 ATHLON	し 模 東非 十三 日 郵
泰、邓	HAI YUN TAI LAI	基隆 高雄	十九 永 裕十九 東 海	喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU	一 西非 十四 大 三
福	JUPITER HAI YONG	金山基隆 台中	十九 港 興 十九 永 裕	9	南非 十五 亞 聯 古北 馬士基
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	TUNG PING 2	高雄	世ー海昌	安娜馬士基ANNA MAENSK 阿波羅峰 APOLLO PEAK 南泰七號 NAN TAI 7	路易士港留尼汪廿一 大 三 南非 廿二 欣 洋
	日空郵(星期.	二)	包信件	商泰七號 NAN AN	南非 廿三 日 郵
	加納、刁拜、埃及、叙	利亞 上午		<u> </u>	
卡塔 斯 印度		上 午 -		Mitsui	0.S.K.
越南	文萊、台灣、泰國、祭國	上午十- 上午十-	正午十二時		
非体質 沙勝越	अन्या । स्थान्त्रसम्बद्धाः स्थान	上午-T 以色列共和國	下午四時	1 1 6 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	大 往 快 ^{就往} 快 ^{5往} 七
新加坡	·沙巴、馬來西亞半島、 ·葡萄牙、西班牙、挪威	、瑞典 下午	三時 下午四時	理 多二阿 那 堡 多 上	仰 阿 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本

快、全种 A VESSEL 在: 如光、加爾各答。

快。阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥住·阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥住·馬德拉斯、科倫坡、塞得港、班加西、的黎波里、住·馬德拉斯、科倫坡、塞得港、班加西、的黎波里、住·阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥住·阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥住·阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥住·阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥住·阿力山大港、SKIKUDA, BEJAIA、阿爾及爾、奥

利士多堡、佐治市、巴拉馬利波。 SAN LORENZO、PUERTO CALDERA、巴拿馬、基 社:阿卡蒲爾科、 曼薩尼羅、危地馬拉、阿卡珍那、

在語·五—二九三一一〇 香港又級道十八號海富中心第二座廿一樓 香港又級道十八號海富中心第二座廿一樓

沙勝越,沙巴、馬來西亞半島、以色列共和國、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 下午三時阿富不 美三鼻給、孔伊爾、法屬玻利尼西亞、美三鼻給、孔伊爾、法屬玻利尼西亞、伊朗(人民民主共和國)、英國、超四度、也門(人民民主共和國)、英國、海路、海洋、西德、瑞士、奥湖、毛里娄斯、澳洲、西德洲、纽西斯、地門阿伯共和國、巴林、黎巴城、地門阿拉伯共和國、巴林、黎巴城、地門拉伯、科尼等、安曼、比利時、尼日利西斯、安曼、比利時、尼日利西斯、美國、瑪利安娜華島、阿根庭、巴西下午四時局拉圭、智利

英國及北爱、德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、 蘭、瑞士、加約、比利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、 克、南斯拉夫、百慕達、愛爾蘭共和國、台灣

大規模的飛機製造廠。

大規模的飛機製造廠。 **德國航空公司派購**

W.

《本報訊》四方國際酒店機構獨下之其中十二問酒店,為加强與本港旅遊業人士的聯繫及拓吳 A、馬尼拉的菲律劃巴喇莎、香港香格里拉河店舉行酒會,招待六百餘旅遊業代表及商里拉河店舉行酒會,招待六百餘旅遊業代表及商里拉河店舉行酒會,招待六百餘旅遊業代表及商里拉河店舉行酒會,招待六百餘旅遊業代表及商里拉,於成就與星、東京的AKASAKAPALOKYOPRINATION HOTEL,羅省的CENTURYSTIN HOTEL,羅省的CE、西雅圖的WESTIN BONAVENTURE、芝加哥的WESTIN BAYSHORE。

「四方國際酒店乃聯合航空股份公司之附屬機構,共擁有及管理五十五間酒店,分佈於十三個工程。

杭機。 (本報訊)日本三間重工業公司與波音公司計劃合作生產一數中短程機的消息公佈後,航空界化為該國似乎有意參與製造民航機,唯業內專家認為,任何夥伴獲得利潤之前,必須先售出五百架(本報訊)日本三間重工業公司與波音公司計劃合作生產一數中短程機的消息公佈後,航空界 許多國家都可生產飛機困難在如何推銷 生產。 在實工 各 15 人航機 西方國際酒店拓展亞洲市場

十二家 組織代表團訪港 酒店聯合

自保達下

週四四

若草丸

廿二日赴星

威霸騎士東方皇冠分直放台印

等 峰 GLORIA PEAK

「 美國及加拿大等埠。

在・美國及加拿大等埠。

大月廿三日载貨廿四日到出六日開

在・蒙巴沙・途巴斯薩拉奶・貝拉・大馬達威。

AEDILOYD MANILA

大月廿九日到

大月廿九日到

大月廿九日到

大月廿九日到

大月廿九日到

NEDLLOYD MANILA

· 别是、茶馬、杜阿拉、夏爱 大月三十日開 大月十九日到

世界底行社副總經理業場六変女士、香格里拉大世界底行社副總經理業場六変女士、香格里拉大世界底行社副總經理業場六変女士、香格里拉大学和州州,積減旅遊有限公司總經理會錫堯先生,是合議於酒會上。

上定期 司代理之皇星(ROYA 可代理之皇星(ROYA 市签山到來,碇泊在B 大阪商船三井船的 大阪商船三井船的 大阪商船三井船的 大阪商船三井船的 大阪商船三井船的 人上落貨,翌日路航 人上落貨,翌日路航 人上落貨,翌日路航 人上海海外(KAIMAT 上海地打往地中海塞得 、野加西、的黎波里。

阿波羅峰 APOLLO PEAK 链斯艾利斯·滿的城道。 在:路易士港、當尼汪岛、山皮士 在:路易士港、當尼汪岛、山皮士

山度士、里約熱內盧、布宜廿一日開

KAMATERI 往:荷鐵達·塞得港

日港、比里尤斯、利馬、班加西、的黎 7、阿卡巴、蘇丹港、阿薩布、阿丁。

7、阿卡巴、蘇丹港、阿薩布、六月廿一日到 廿

CONTINEL TAL PARTNER 放里。

NEDLLOYD COLOMBO

六月廿三日開

P和沙伯港、開普敦。

怡春將 轉往日本 週四赴美 一八放 面之威利爾(WILLIN 面之威利爾(WILLIN 面之威利爾(WILLIN 面之威利爾(WILLIN 在國際四號橋上落貨糧輪 在國際四號橋上落貨糧輪 在國際四號橋上落貨糧輪 一种,於本月廿二日(星期 一种,於本月廿二日(星期 一种,於本月廿二日(星期 一种,於本月廿二日(星期

少號廣輪,於本月廿一 一一四一五五 太子的 H二九三一一〇

往:本得阿巴斯

生:本得阿巴斯、喀拉登、孟賈。
在:秦巴沙、達巴斯薩拉姆。
在:蒙羅維亞、BUCHANAN、阿別哥、隆美、阿巴巴在:蒙羅維亞、BUCHANAN、阿別哥、隆美、阿巴巴在:蒙羅維亞、BUCHANAN、阿別哥、隆美、阿巴巴在:伊基給、黑塔地。

WAKANAMI MARU 六月十五日下午五時截後

WAKANAMI MARU 六月十五日下午五時截後 海角 H五九二九四六 東安 H四四五一二三一 東安 H四四七〇二二二 東安 H四四七〇二二二 東安 H四四七〇二二二 東安 H四三五三二六 東安 H四三五三二六 W OCEAN SINCERITY NAME OCEAN SINCERITY NAME OF ALLANT PIONEER PINCER PI

空中巴士 日本可在五年之內 位高級行政人員透露

神國渤海之海,送河入 港區。 (本報訊)座落在 正在加紧改造和擴建新中國渤海之海,送河入 港區。 營 泊萬噸商船 口港擴建

卡馬蒂利下週五到 三星釜:

中有限公司代理之東方平 有限公司代理之東方平 有限公司代理之東方平 作橋起落貨,沒日開行 大橋起落貨,沒日開行 大橋起落貨,沒日開行 大橋起落貨,沒日開行

亞洲雅士及芬賓

成明頃、侯斯頓。 以N)號貨櫃輪,於本 以N)號貨櫃輪,於本 以N)號貨櫃輪,於本 以內,停泊在國際四 以內,停泊在國際四 以內,停泊在國際四 與內口,停泊在國際四 與內口,停泊在國際四 與內口,停泊在國際四

日本郵船 中央 H

井船舶株式会社

大阪丸 OSAKA MARU

的歡迎

兄童文學添麥釆

許顯

良獲創作獎

猪八戒探案

」故事生動富趣味性

首樂舞蹈獎學金 金是專爲特別有天才的年 可 青

青人而設,讓他們可以到海外接受深造級樂器或芭蕾 接受 音樂信託基金一 訓練和深造

器訓練者,年齡不得超過廿三歲(本年九月一日計算),音樂水平應途項海外深造獎學金者,可向所屬學院索取有關資料。「只為該兩學院之二年級及三年級學生提供獎學金。由於香港音樂學院及香港芭蕾舞學院不會招收八四至八五年度之一年級由於香港音樂學院及香港芭蕾舞學院不會招收八四至八五年度之一年級

選者參加試育

日前親自交囘香港賽馬會晉近可電五——七四〇四〇九

三期星

青

)指導學員發球・(下)男(上)壁球總會教練何永昌

新興玩意話

訪壁球總會教練何永昌,

一來可與一位友伴作龍虎門

來不受惡劣天



庭的安排。有了幸福家庭,則你」數出之,其動機應該為物色理想一个要忽視幸福結合——組織健全

接受學校團體申請

青年活

。「些邊沿靑少年的心態,記者奇怪詐願良目憩市來進他塑造了「個生活沒有目標的香港青年阿達,寫八四年度)小說組冠軍。的「阿達傳略」獲香港市政局中文文學創作獎(八三的「阿達傳略」獲香港市政局中文文學創作獎(八三

小龙子港市政治、地域香港市政治



第張七第

治和家齊

題時,由於當時適為前英首相看斯富選執政初期,筆 的事業才會「鴻圖大展」,獲致美好的果實。 今不幸而言中。 是近,兩局議員赴英,表達港人之意願,出於禁 等更的重要性。一般悄侶們,勿以兒戲出之,其動機 等更的重要性。一般悄侶們,勿以兒戲出之,其動機 不是論及他難當大任,可能使英國經濟走下坡,工人 的事業才會「鴻圖大展」,獲致美好的果實。 是近,兩局議員赴英,表達港人之意願,出於禁 等。直就反映不能齊家,又為能治國的鐵證。 基於上述,正好昭告現代青年,不要忽視幸福結 就是近,兩局議員赴英,表達港人之意願,出於禁 等。直就反映不能齊家,又為能治國的鐵證。 對象而發;而悄侶就是邁延組織新家庭的安排。有了 的事業才會「鴻圖大展」,獲致美好的果實。

行經期間受孕機會

發泡丸是外

角避孕藥物

較低

砷師每天約見個別信友服務。進行方式是指導

少年結交異性朋友是正

男女交往便常社交活動

思維靜院

主題爲「休閒」由林大家長)由梁宗盗神父主家長)由梁宗盗神父主

至八月三十一日-省。乙種爲八月-

七月十五日至八月三十

週末退省

藝術中心校協劇社合辦

獨幕劇創作賽

川分,新聞簡報 開報導,「英語 開報導,「英語

青少年可參加

九月十日截止收稿

17. 九十分鐘時間出入了,「九十分鐘時間、九十分鐘

•乳房雖與男孩相同,但開始發以用人乳哺育新生嬰兒。女性在物之一 • 表示在繁殖下一代的過 東為信衆安排並主 時退省的長洲思維靜院 時退省的長洲思維靜院 時上題為「聖洗及感恩 日主題為「聖洗及感恩 日主題為「聖洗及感恩 一六月十六日至十七 日主題為「聖洗及感恩 一十三日至二十四日 一一二十三日至二十四日 一一二十三日至二十四日 一一二十三日至二十四日 一一二十三日至二十四日

一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」
一八日至九日主題為「神典」

可能受電影或小説的影响・以爲男女過程中增進對人的瞭解・並透過相處動・無可厚非的・因爲一個人在不同 男女交往便是追求·急於談戀爱·則往往相處令自己更爲成熟。可是·部份靑少年不同年齡階段都需要朋友·在待人接物的論同性或異性·本身是一種正常的社交活

國際基督徒從業員協會

週五講座小紹X光掃描

是期五)晚上七時假座尖沙咀太空館演講廳舉行 一個人對它都不陌生,它的功能對人 光診斷專科醫生主講,並解答聽衆疑難。 一般健康影响甚大,特别對醫生處理病症有很大的 一般健康影响甚大,特别對醫生處理病症有很大的 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人 一個人對它都不陌生,它的功能對人

七二四三六五),银年中心(遵話:五一

日,歓迎各界人士多觀日,歡迎各界人士多觀日,歡迎怪座展覺廳展了至二十日,一連六天

表演少數民族歌舞

歌詞舞姿服飾非常考究

単係文化

喜樂舞團數十成員訪港

道旺角政務處、

水,國治而後天上平。自古 以,不能獲等,這就是說, 有必經的歷程,會作出「修

家之主的资格,又姻對社會,推而至

古,(華南海城灭氣報 一,(華南海城灭氣報

馬會音樂信託基金

,新聞簡報, 新聞簡報, 新聞簡報,

祈祷资料和方法。此類 信仰背景和程度,提供

來。個別輔導退省,分。能有足夠時間安靜下退省最好是三天或以上

枯燥等體驗,按個別的影,喜樂平安,困擾的

好一,州分,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

通報告,繼續「中文榜 ,卅分,新聞簡報,交 等春响曲之「中文榜」 交通報告,警察通訊,

新聞簡報,

粗粮RAD

古典精華(雷射唱片介古典精華(雷射間簡報, 宋人音樂聯之「電影 八時,新聞簡報,

II.

(電台節目如

藝文課程 田旺角政務處實助 -----

東方溪詩詞

迎夏 學是香藥隨風減,星月泛舟綠海灣。 是空晉氣隨風減,星月泛舟綠海灣。 學之音氣隨風減,星月泛舟綠海灣。

多数

稿

沃而歸 是原春暖鸭先知。 配後脊樓計雅集,鴻儒提雅洛陽變复來春去弄潮天。孫擺歸來正好眠。 竹林消夏 ,随風飄蕩活如仙。

486 15-THE SECOND SECON

香港第一台一十八時,新聞報告 香港第二台

,節目與第二

雅 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

報告。 州分,新聞簡 訊一,「八十

「經談淺唱不夜天」 四時,新聞簡報

所報,「學海觀瀾」。 所報,「學海觀瀾」。 下氣報告,「小朋友時 天氣報告,「小朋友時 天氣報告,「小朋友時 一學海觀瀾」。 下一。

美樂集之「戲曲世界」 三時,新聞簡報,

通話節目:「情懷點點 原一第六囘,卅分,曾 民間故事:「五鼠關東

口分, 五時至凌晨二時卅 SERVICE 凌晨二時卅分,T E NED

台公佈為準)

%,便要有耐 若是雌魚已

樣的故顏

日然是全功出版,故在培育中,故在培育中,是

彩爲優美,就以雄魚而金駕灣以濃厚的色

要保温的,若低過級民品種及普通的品種而是很强,但只係指野生的品種而是與強強的品種而是

是在繁殖期間 十五度便要保 要保温的,若

但命超

魚分成雌、雄兩組來培 開始暗現之後,即將新 時矣,當開始進入成熟 後,挑選上佳品種此其

魚

偉成

郭日橋華

旅行,在小學

(静的魚)

的對而夏總初一少, 話中隱一能夏見珍五

华蔭的環境 陸的一盆,

到,當時我多麽渴望有一盆深紅色的丹若花,然而却無法 起從日本運來的,花有黃色、橙紅色兩種,還有一種是深 是從日本運來的,花有黃色、橙紅色兩種,還有一種是深 一些奇異的花卉,就把它當黃一樣,那時我已經栽有雀尾 一些奇異的花卉,就把它當黃一樣,那時我已經栽有雀尾

花長期的花卉、在賞花的花曲春末開始抽

章,其色還見等 以推魚爲甚,未 以推魚爲甚,未 | 有興趣的話 | ,成績又怎

三點



溏 期〇六四第 橋主叟園

可。的·關于 傷十

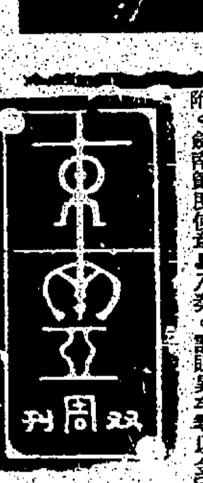
,柳 死記 九 乃承,知 隆

妹降 悉首 士至 史郎 之, 漢

疫 今 ,皆 1 造,向

WAG 海 B 。 Rot · 南菜 • 契 , 数 大子 都 · · 割 其日 國破功少皮,年,。蒙南含聚後詔號吐,,死南个傳一舍詔詔雋,或

学・記場 でである。 できる。 できる。



在時經經經濟

元親是太戸明・謂で致之鬼 西萬・蔵守二也 轍 其虎 鹿衆 起・其興し 博・殖・・也と因不 等判民 使因 世

世茂 婦父 隆,何,有 先山世長,所。龍 在出 感 有縣相,復武 因因?水,始。

,東 於丹 施,政府 有縛 享也 行管 府制 的。有就於理選裁其華,刺,來實工 一來 於寶 的必 · 案 處同 濫度 從理 一區 府貿 多施 是領 賭件 受胞 態, 室, ,域 爲易 。 的 受馬

¥有坡人之G m甲。,靴 鄭へ料 在與〇鄭福〈

), 鄭陳二氏會於一 海豬CAKA 111 在奔誤骨價期 , o

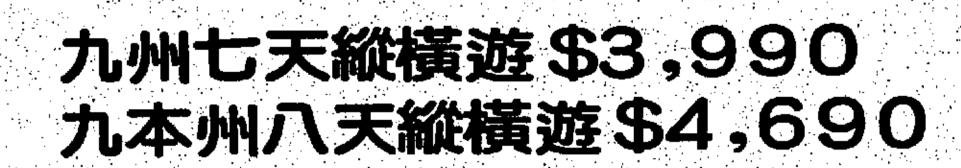
甸,全如本零教 之,並背者是必教很中而披後身一須就大 須在就且上有着年出是的由

宗

翩珞古是







第一天:香港一福岡一佐賀。 第二天:佐賀一長崎一國際文化會館一平和公園一雲仙。 第三天:雲仙一熊本一熊本城一水前寺公園一人吉一 球磨川--繩索橋--鹿兒島。 第四天:鹿兒島一磯庭園一尚古集成館一池田湖一

複式火山開聞岳 長崎第一霧島。 第五天:霧島一霧島神宮一宮崎一和平台一 宫時動物公園一大分。

第六天:大分一別府地獄府一阿蘇火山一福岡 第七天:福岡-東京-和路迪士尼。

(七天團:福岡一香港) 第八天:東京一香港。

三期星

逢星期一、五、日出發

詳情請向各大旅行社接洽查詢

百福旅遊有限公司

Package Tours

頁三第張七第

美加 東岸十一至廿一天\$13,999世 澳洲 七至九天 \$ 6,995起 歐洲 精選十至廿二天 澳紐 十一至十四天 多種長短行程任君選 数迎査詢・提供最佳選擇

3-916892

小西藏、喀什米爾22天遠足團 \$13500 尼泊爾 AROUND ANNAPULNA 27天遠足團 \$ 10600 韓國、東京廸士尼六天 \$ 3490 新航歐洲假期10天 \$ 8180 \$ 3490

聖加坡 ◆4850 程 省 \$2220 韓 台 \$1850 夏威夷 \$1800 東 京 \$1320 夏威夷 \$2600 尼泊爾 \$4100 溴 洲 \$3500 倫 敦 \$2250 星馬泰 \$2150 歌 洲,\$2350 台 灣 \$ 780 \$

旺 角 中 心 第 一 座 1308室

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

\$150 特價台灣套票機票十酒店\$1150 代訂各國平價機票及酒店 台北四天 \$ 1620 泰國五天 \$ 2100 星馬泰六天\$3269 韓國四天 \$2680

日本六天 \$ 3270

好玩、好食、好住 特平中南美洲 機栗專人指導 住别墅 \$ 460

CHAVALIT TRAVEL SERVICE LTD. 酒店·旅行團 浬

香港德輔道中40號通明大厦201室 5-216507(4線)

石岩湖兩天 中山長江樂園 平日\$398 平日 \$438 假期\$438 假期 \$498 天天出發 香蜜湖 菲律賓渡假團 平日 \$398 假期 \$458 逢二、四、六出發

代。门國内及各地實館、機樂、簽證

沙州道中185~ 1950(李) 跨籍大位 103字

三天\$998 逢三、五、日出發 美國夏威夷假期 \$ 3490 建星期三面發 **十**7 旅行社有限公司

5-222851 5-222822 5-222300

中環域多利皇后街4號利隆大厦203室

新航美洲假期 \$6589

新航歐洲假期 \$8080

國泰歐陸假期\$7589

旅行安全

代訂台北酒店

凡住宿三晚·送台北半日边

第一918787 精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華 髓護照 180 蛋台證 65

山灣 環島酬賓團八天\$ 1950 口灣 台北自由團四天\$ 988

泰國特選遊五天\$2120倍譽保證 (旺角彌敦道744 號道亨銀行大厦十樓(近麗雄戲院)

家庭參加特價優待

贈珠海遊樂塲套票 珠海石景山渡假村、長江樂園 石岐、中山溫泉、翠亭村

澳門遊奠\$398黨\$548五条 部行:九龍尖沙咀東英大厦612A至614室。 圣洞:南豐中心商均一樓 A129 至晚八時 9-498165 元朗:大馬路146號

絕無取巧,歡迎比較。

尖沙咀美口道14號模漠 TELEX: 40397 VKTVL HX 三藩市 \$ 1800 西雅圖 \$ 1600 村 \$ 2520 基爾砵\$3550用酒 瑞士\$2200 級西蘭\$3450 店店 倫敦\$2250 南美\$4500 店及

運通 3-910377 3-969861

台灣豪華團 八天\$2510 四天 \$1670 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 四天\$2700 逢週三、六出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1.070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

達明 3-7215277(6線)

过去。在一样一样。

夏威夷 西岸 \$3390起 乘搭國泰

九龍尖沙咀漆咸道67—71號安年大厦601

Philippine Airlines

非航精華假期 \$ 7990 te 非航博覽豪華 十五天\$10980程

請向各大旅行社查詢

或熱線電話5-213624

3-322301 0-430211

台北環亞 \$500 國聯 \$250 \$ 220 \$ 200 日月潭 観光

780 馬尼拉 1250 紐約 2750

1050 星加坡 1930 倫敦 2250 1330 馬星泰 2150 德國 2250 1800 | 巴黎 1800 夏威夷 1330 三藩市 1750 羅馬 2250 1780 温哥華 2520 雪梨 3500

日航天地美加遊 \$8650起 日航天地日本遊 \$3950起 間 國泰歐洲精業遊 57995起 甜蜜假期星馬遊 53140起 英航翡翠歐洲遊 \$8350起《韓國漢城豪華遊 \$2700起 國泰數陸假期。\$9589起,日本韓國确士尼\$3390起 ○ 加航加拿大精華 \$6995起 台灣花蓮理島遊 \$1670起

* 凡会加尔公司代理之美加欲州澳网各国 特借權待 (*) 实沙阻雅教道100號重英大厦1108室

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020

專綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽証 平價機票 星馬泰九天 馬星菲九天 \$ 4250 星馬(核城)七天 \$ 3450 星馬(閻丹、檳城·浮羅交怡)八天 \$ 3850 \$ 3450 \$ 3250 星菲豪華六天團 日本八天 \$ 3450 狄士尼六天: 各地旅遊團歡迎電話查詢。

香港德輔道中48-52號裕昌大原 578 505室

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

康寧3-323419

\$ 680 \$ 680 \$ 368

旺角登打士街56號家樂商場一櫻43臺

0 - 430211代訂各地酒店及機栗

多倫多 \$ 3650 夏威夷\$1850 洛杉磯\$2000 \$ 2370 西雅圖\$2250 巴黎荷蘭 \$ 2250 三藩市\$2250 \$ 2250 **秘** 約\$2580 \$ 2750

町角彌敦前636號銀行中心17字

癿角猟敦甬582號信和中心10字

大陸移民美加平票 省\$2050倫 約\$2750溫哥華\$2750 北\$790曼

八天\$3490 八天\$2550 (大阪入東京走) 八天\$4250 四天\$1670 七天\$2480 四天\$2700 代辦各地 五天\$1600 五天\$3000 機票及酒店 六天\$1760 古港皇后天前中14號大廈行911室 本公司在古港及園門頓期向日

四海機票中心 3-688788 3-688337 3-693322

八年經驗兒養麻納 美加澳洲歐洲南美簽證 美加澳洲歐洲南美簽證 三藩市\$1830 英 \$2130 要 洛杉磯\$1730 荷 \$2130 生 芝加哥\$2280 巴 黎\$2130 機 超 約\$2430 瑞 \$2130 聚 超 約\$2430 瑞 \$3430 所 多倫多\$2830 南 美\$4280 阿 海地可\$2930 超西蘭\$3430 后 東\$4280 星加坡\$1830 全 各國旅行國及簽證 COSMOS, GLOBE, CONTIKI TOUR 尖沙咀漢口道16號模漢大厦902室(按9字)

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

台北環亞假期 台北四天團 \$1790 烎聯瞪

第一天:香港一台北一環亞凱麗宫夜總會 第二天: 總統府一中正堂一忠烈祠—故宫 第三天: 石門水庫—野生動物園—陽明山—地獄谷 第四天: 自由活動—台北—香港 台北花蓮四天豪華團\$1890

兩晚台北環亞飯店,一晚花蓮亞士都飯店 北週火車往花蓮。飛機返台北。 旺角强敦道636建银行中心905 室 自置分行 星光行752室

准九净斯界各大旅行时行程表備完

HK \$ 1888 起 至\$2688

HK \$ 1670 起

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

0-430211

\$ 2160 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) 單人房每晚100元

天天出發

奥沙阻纶巴利酒25加县利西军大阪巨现

新達旅行社 5-447821

台北假期 4 天豪華團 \$ 1670 (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1100每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1000每位 台北觀光級華麗大飯店鼎力贊助

代辦台證、平機票、台灣百貨包收包賺包退 中環李寶椿大廈 830 室

請向各大旅行社或 并律實航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$1740 天天出發

是的,還是好漢不吃眼前虧,他决定離 是的,還是好漢不吃眼前虧,他决定離 是的,還是好漢不吃眼前虧,他决定離 是的,還是好漢不吃眼前虧,他決定離

金錢,損失不少,三個人去旅行,要花十五萬左右,他們在外邊等,我不放心,我與你們一起去便是。」她說得漂亮,其實,她不敢也恐懼方大進等仇,與想不到自己逞一時之氣,闖下大禍,說不敢也恐懼方大進與你們一起去便是。」她說得漂亮,其實,她不敢也也恐懼方大進的上算,便道:「我也想陪湯尼去,你們兩父子會說出她是暗算方大進的主謀一樣。今天,陳崇山提議去外國,中國與此地是時間方大進的主謀一樣。今天,陳崇山提議去外國,中國共產人工程,與崇山並沒有把超秘哲見過方大進的事說出來,即如陳太太安

一時不知所措…而原來坐在灶邊燒火的捯頭道突如其來的建議,當堂使我大吃給你,做你的婆娘。」

我受傷以後,多次得到你何老(性不理解。

打力郵車,他收置了一 提有一間印刷廠的 大車的郵卡甚麼時候到 大車的郵卡甚麼時候到 大車的郵卡甚麼時候到 大車的郵卡甚麼時候到 大車的郵卡甚麼時候到 大車的郵卡甚麼時候到 大車的郵子甚麼時候到 大車站附近

警方大爲震驚,於母擊的跑了,郵車被却變上一輛貨車,風融

直唸到上大學。」我覺得疤瘌機會讀客是個損失,不然我相

但我却感覺到她並沒走遠,而是躲在厨房門金櫻子,也不好意思起來,忽忽地跑了出去

到的地方,想偷聴我的回答。

※ 次 で で の で の 連載

,他還常常教訓那此 ,此人外表像個老實 彰的督察若瑟夫·咸

奖

二十五: 選專不獲 與崇山覺得超秘歡說得有理,供 頭,一兩個月後才囘來,與湯尼一起 與崇山覺得超秘歡說得有理,供 避過去。

,一家三口 一起是是上 一起是是上

遊埠,終有一 就地生意如何 雖然天空海陽

酒吧唱而已

,都說王小妮已解了約,難道這小妮的照片,難道又囘到新界去轉到另一間酒巴去,他在旅遊區界門前的照片中,已少了王小妮

ズ ・ 已 他 少

她這個人做事選

村樂舊

找雖然很同情疤瘌頭一家 維持日常的基本生活,首先金雙子癌痢頭一家來說,是個沉重的負担 ,遵要付出不少的醫療費,安勞力,現在臥病養傷治療

傳通公牛

十三:疤瘌頭的突然建議

終於成了殘廢,更加令人憐憫。 · 不得不鋸去受傷的那條腿。 · 原來疤瘌頭的脂件 頭的腿傷因感染,而

上廊走在

了行車有只、3位前

台無法無天

有「天,梅菲對着 有「天,梅菲對着 有「天,梅菲,你今年三十五歲 中,就差沒有打到過火車,就差沒有打到過火車,就差沒有打到過火車,就差沒有打到過火嗎?」 於是他下决心進行 於是他下决心進行 一十八萬五千美元。 一十八萬五千美元。 一十八萬五千美元。 一十八萬五千美元。 一十八萬五千美元。 一十八萬五千美元。 7郵政局去,郵正開出馬路,搬運裝有鈔票

來不會問颱風,颱風過了菲岛,進了到風,使人想到東南亞,那些地區,更甚於雨,把門窗修理修理選來得及。更甚於雨,未雨綢繆,也應說未風霽,一場大雨常會成災,至於風之成災,一場大雨常會成災,至於風之成災

設「未雨綢繆」的· 幾個要來香港走走的。

,有時從潮汕入,有時從雷州入,更有整學省。颱風襲學省,不一定經過香港 據報說,今年可能有五至七個颱風

夏日海灘

校讀也不緊要。一種和頭似乎很欣慰地看着我。

了只要你何老師**喜歌**她 她,可惜她不能**繼續**到學校

"看着我。「她就是沒需客歌她,我就放心了!"到學校去讀書。|

很聰明,也很機盛,

菲岛,是風必經之地,中國海,便向北吹。

信 準 村

観察它的野生情况。 它的生長環境,最好



是目前她在懷孕階段,不能進行。」他的意應好生沉吟頃刻,說:「此法值得一試娜換血的構思。」與此人處哪回房休息後,空利對各人提出

如此不

下隱形嬰兒這一點,也許有可能性吧?如果隱一樂觀。」盧醫生又說。「剛才她的顧底,恐怕一麼時流血會不會引起其它問題呢?恐怕不應該一個果隱形和血液中的成份有關,那麼, 否則,他

·最後她好恨!她恨空她由迷惘紛亂而狂,她瘋狂地大嚷,斥退

「你客得我好苦!

外出,父母問他,他說身子不舒服,他的父母對應了,大進康復,正是他被人找麻煩之時,他常起去,他留下來,日日都在恐懼中,他知道方大决定出外旅遊了,道倒苦了李大衞,他如何好開換到醫院來。

會有一個隱形外孫吧? 沒有反應,他不在出版上你: 與一個的名詞樂解。 沒有反應,他不在出版工作 於一個的名詞樂解。

可以想得到的她類然仰臥在

丈夫不知是誰

保管了過去

但有甚麽用?

者淚用最恨最 ! 你是鬼!是

「理論上來說,沒有隱形的可能。」盧醫生

認識認識,你也給我點主意,看能不能「余世光也說他出現得正是時候,那天 是爱上他上了,至少我可以——我我們今天第一次——出去玩了一整 像大家都在關心妳的婚姻問

。「喔,是你。」 「晚!」欣華情緒低於 「喂!」欣華情緒低於

羊齒植物

未兩綢繆

物。所以在室内植物中,到處都可見到,好為主。有人認爲最迷人的實業植物,就是羊近年世界各國都盛行室内植物,道種植物以的都是羊歯植物的世界,當時整個地球,到處所仍然是保留着最原始的方法,地球上五萬萬仍然是保留着最原始的方法,地球上五萬萬年齒植物是古代生物之一種,現在的繁植方平齒植物是古代生物之一種,現在的繁植方

東

難發現山野間有很久我們平日多去旅行心、冷凉的環境中,

足以後的不屑難堪,自己傻了思想,以前親友的奉

林琪左腿踢在單明 「張兄慢來・別誤

間之巧遇

友直。(九)・沸臉嬌羞,不得已把骰子交給王一夫人只贏兩局,不覺渾身冒汗

賀原·文

他温柔的說

對天燭驚夜夢

省 #

明哩。」

明里。」

如還給你,而且愛會憑和你表實神學是贏了,否則,我不但不會把玉學是贏了,否則,我不但不會把玉學是一次投擲,都是同樣的點數,後

即嗎。」 以問題一頭養便讓夫人先鄉。 一手好般,這時候,王友直朋始學,如此是一點,看望鄉得好般,然後把般 一手好般,這時候,王友直開始學, 不介意,到夫人再鄉時,然後把骰子往玉盤裏一鄉,劃然有聲,然後把骰子之極裏一鄉,劃然有聲,擊帥 不介意,到夫人再鄉時,又是鄉出 不介意,到夫人再鄉時,又是鄉出 不介意,到夫人再鄉時,又是鄉出 不介意,到夫人再鄉時,又是鄉出 不介意,到夫人再鄉時,又是鄉出 不介意,對夫人再鄉時,又是鄉出 不介意,對夫人再鄉時,又是鄉出 不可意,近天在旁邊嬌聲吶喊,劃然有聲,華神 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果 交直却從旁大叫着:「六!」結果

拿來兩粒骰子,然後對王友直解釋 取出玉鈎放在桌上,同時又叫女侍 夫人招呼王友直坐下之後,便



,天末亮已經外出了**,** 鐵夫與雲芷茹兩個慣於

高興,又是懷疑。有人問道:「高興,又是懷疑。有人問道:「你們放松,你想吃什麼?說呀,我拿給你,可不是玩的。」 整定哲旁從旁道:「你們放松,你想吃什麼?說好多達」「你們放你好不好?」

雙劍天涯

,當下叫道: 久下去,必有力竭之時 量。似乎越來越重,長 單明只覺臂上的重 張嫖頭踏上幾步

對他的曲意婉轉投懷,奉承惟恐不及睡房內自己和那個騙子的纏綿,自己

「無端端的陪着一個不知來歷, **二 妣又抽咥地**

大夫思識

但真係李逵就好呀,十個獨眼龍都唔使卸佢。 大哥,你咪購到我好似冇晒人性咁得唤。你估 我係梁山泊個李逵咩!」 少麼王笑起嚟,大哥洪亦笑曰:「雖然你 我係梁山泊個李逵咩!」 要要地,有時都喪得幾可愛嘅,你點知梁山泊 有個李逵喚?」

大哥洪曰:「你讓得唱,錢銀係閒事,最改氣,點會有面階。」出住先嘅唔,洪哥咁做,人地反而會話洪哥出住先嘅唔,洪哥咁做,人地反而會話洪哥」

執生嘅勒,但係點樣

・一我識得

三三:大哥洪願意俾錢

一個人去,似乎牙烟的 大哥洪詮左一陣,日·

,你咁緊張做乜?」 於大睡,你不過做中間人 你大睡,你不過做中間人 你大睡,你不過做中間人

頁四第張七第

埋兩句就雖打**監殺,點放心**俾你去口·「你去?唔得,你的咁嘅牛牌·「唔啱我陪王哥去。」

市井 風雲

· 子你打電話約獨服館啦,我搵我而家**鄉鄉**都唔辦,煮多個火頭

獨眼龍硬火,你都要忍住,知道有?」去啦,嫁,我一再聲明,唔准你多事嚟,就算一去啦,嫁,我一再聲明,唔准你多事嚟,就算睇過,李建呢個名,我聽人講嘅之馬。」晚牛碌吓雙眼曰:「乜嘢水滸傳呀?我有

思丢臉,六叔你放

·樣,然後囘去報告 派人暗中監視,看 八傳過話之後,便囘

頁一第張八第	日四十月五年子甲曆夏	WAH KIU YAT PO	黎日橋拳	三期星	日三十月六年四八九一層	§公年三十七國民華中
本 本 本 本 本 本 本 一 本 一 本 一 本 一 本 一 本 一 本 一 一 本 一 本 一 本 一 の の の の の の の の の の の の の	不够多的。 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	高。 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一	近地級年期長K 97236 近地級年期長K 97236 100 100 100 100 100 100 100 10	本器二房一總新裝的 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。 一方面。	美子美術學的與一個 學學的與一個 學學的 學學的 學學的 學學的 學學的 學學的 學學的 學學	小字十四個子與一個一次 (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)
四种 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	四大學 中	海路(古) 273329治 242570 0-273329治 242570 0-273329治 242570 0-273329治 242570 0-273329治 242570 0-273329治 242570 0-273329治 2560 0-273329 2560 0-27329 2560 0-27329 2570 0-27329 2570 0-27329 2570 0-27329 2570 0-27329 2570 0-27329 2570 0-	一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	在 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	海 第 18 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	大 日
水管原理 一种	② 2000 三妻 1書		中插出售 空學-784620金額 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	世界 23 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	1400呎 1600呎 送30萬葉華 裝修景觀連 99萬 位 99萬 位 5-422566 家和地產 家和地產 家和地產 \$ 14興呎宏呎原三教
	不用月井 下水一克 原本 原本 原本 下水一方。 原本 下水一方。 原本 下水一方。 原本 一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十				500 呎中35萬街道 高 6	風景區 高級顏色紙皮 高級顏色紙皮 高級顏色紙皮 高級一人 高級一人 高級一人 高級一人 高級一人 一人 一一人 一一人 一一人 一一人 一一人 一一人 一一人 一一人 一
高收 價 價 類 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	書 大學	接收購即日成交 直排公司 5410843 中環國	高價收割等與關鍵。	242瓜房の台華 1800 年 1800 年 1800 年 1800 日	第92023 *** # ** # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	理舗尚餘二間 明 毎 第 4 9 0 起 京 第 第 2 3 5 2
一样 一样 一样 一样 一样 一样 一样 一样 一样 一样	82 屋電近流 冷請備寫樓 ○捌用車下 80辦通街子 1	を 3 諸池巌 フト 3 一 出 一 世 一 世 一 世 一 世 一 世 一 世 一 世 一 世 一 世	地方利力 最高 製造 製造 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連 関連	F1天 沙田世界花園頂樓 15	日 出 1 00呎,庇權約 300呎及 另車位二個,交吉,直 金	曹高成交快不用 星梯樓歡迎垂詢 豐地產③856007 625號斷爾業大厦1207室*
和滿處理電腦不過一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	海	行為 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	合発製整撮 2次番 San and and and and and and and and and a	一方子 十年 招 (5) (5) (5) (6) (7) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	及 集	志 世
F F F F F F F F F F	大學 一個	世界	勝眈 天 24 章 德輔道中24 萬千 站 章 *大小寫字樓出租(部份 *5-220148	mannamanamanamana 四租會免全了	1字 第一章 第3—87號No. 2 地下租 5200元B座三樓租1900元C 二樓租1900元⑤452522	中區高級現成寫
一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	紫 電場 1 23 近號 租 金譜 8 住 各菜落柳鶥 8	第1000編 200 編 200 編 200 200 編 200 M 200 M 2	2 解13 字 名	2年 全 全 全 全 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	五	1
家型置適能創造業	字樓上上	金露天倉 廣福里2 門沙田可申請停車 第15年第15年第15年第15年第15年第15年第15年第15年第15年第15年	3 號	日本日 9 0 0 呎租 第 0 0 呎租 第 0 0 呎租 第 2 318 第 2 318 8 31	一十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五十五	西 8 要 本 7 文區 軒 電 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
和第一十分 第一十分 第一十分 第一十分 第一十分 第一十分 第一十分 第一十分	一次 (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6	中下 生物 生物 有	工艺	80年327届 3159只 第1 363房二 第 1 363房二 第 1 363房二 第 1 363房二 第 1 363月	第00 院書館 高美茂 志 至 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	五 2 2 3 第 3 第 3 第 3 第 3 第 3 第 3 第 3 第 3 第
1 4800001 8010001 8000110		## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	三 7 4 8 4 長 1 2 3 8 7 2 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8	可是在第一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	超1200条件 1500 15	美樂花 廣東
理好的人。 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	買 3九陶劍 K 一英 類 48 44 4	*3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	* /ロ (本)	東京 155×34 東京 155×34	於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 於第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個	地 庫
時元 一	等 本	H 影EII機IBM 電動打字機與体些兄電的 例字枱椅文件柜會議枱大班枱椅芳德椅車	編號(L115/84Tai 金屬玩具事 Chi 12/F, 13/F, 14/F) 成一批招標 表事像低及什物詳情及 投標表格部 表格電⑤—266342破產	1.121/84 東及金條所 東及金條所 原本 東田 東田 東田 東田 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西 東西	東大批13吋高圓形及9 吋高期及放 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人	一大 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
是 208 號 M 地下可喜地產公司 208 號 M 地下可喜地產公司 三 208 號 地下太平恒達圖書唱片	大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型	图	風泵高週波機入片機繞 A 8601A BCBNSCOI GENSCOI TERM TO THE TERM	7.P. 积路板(40° ×40°) 0.5 0.8 1.42 A 4800A 4260A 4342A 3580頻譜 PE SW中央系統577CURVE TRACE 則菲林放大機BRANSON 超聲波銲膠機自 機圖抬鋼抬椅文件柜膠盤平洁。 所大連排道36號資盛大厦第一期9字樓B	m原庄日本(IN 4001)整硫HP 8600 各類單樣AM/FM SIG GEN IF 女裝品 對於學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	時度下恤布定玩具 時度不能 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种
行 特 関 関 関 関 関 関 関 関 関 関 関 関 関	新新新文 九 別 大邦電風商 大邦電風商 新新新 新 茶 九 別 大邦電風商	本能自動拖蘇製電鐵電梳成品半成品電子零件Cd 此下的工程。 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上, 以上,	ORD線發熱線 「釘機卡式機影」 室鏡、試水機、超聲波 上級最早最生的 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	表表內、石英、底板、DISPLAY、川馬、燈仔、K&S手邦及TEMPESS 半流洗機、他表、表帶、表壳、生耳、表面洗機、他表、寫字樓像低、什物、寫字標。地址:西營盤德輔道西444—452號。街電車總站)	器工作的	級車勝家45種粗線車勝家 331K及人字單丹 與眼機1500磅企頭啤搖頭啤瓷至五匹風泵鞋 C膠布鞋底膠片鞋面萬能膠水豚快巴底片 硫化椅計數機角扇氣扇吊扇一切生財工具平 31號10字樓ABC座華業工度A座近葵芳地
5-608698 3-7509561 3-7137195 3-620395 3-620395 3-7418532 3-892023 3-892023 3-812675 3-6571800 3-760683	3.7.8.6.元 大 屯 上	電話) -40 亿	門元 女售 純種有出世紙毛色金英 一般所 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路 一路	47 7 1 3 8 6 1 3 8 6 1 3 8 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	T 恤牛仔褲新款袖珍腰包腰帶鋼字格玻璃文件柜大小柚木快勞柜方德椅扎柜支票機計數機電焗爐抽濕機貨辦一不留。地址:上環荷里活道184號	上歐統一話者謂往中環遮打道三號發德隆大厦



* 暑期商科班 * **発費實**習 (F.1—F.5) 簿記打字選科 電話: ③—423025 暑期電腦班 最新發學法授課 英專(初學—F.5) 英中(地址:官塘輔仁街90號 惠利本報 分 類

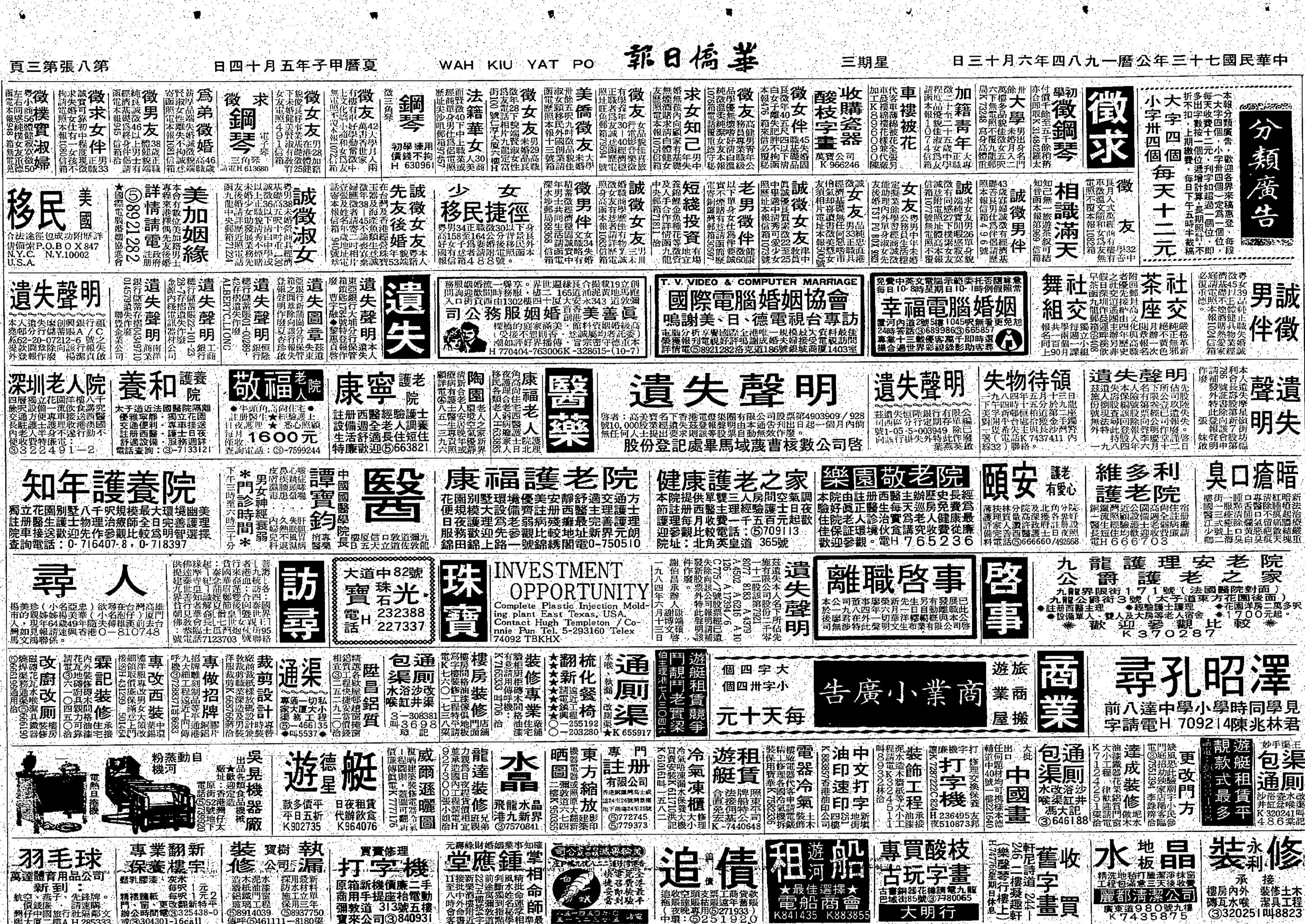
撥電話

1046 1424 1046 1425 1047 1425 1048 1426 1049 1427

447 477 448 478

449 479 451 480 電腦兒社絲絲布國健日日暑速 影量交帶帶公語身文文期記 電影童舞鳥動仔會玄中初日初 資料班班類物班話功班班文班 (七月份新班) *電詢5-222322或223356*

林青親 授 名鑑中外名家林厚省朱標治病强身的 自發動功靜功太極氣功外發射功一切 慢性病減肥奇效無線亞洲電視電台多 次專訪示範男女老少可舉彌敦遭525 號A座505 室K 857282窩打地鐵側入



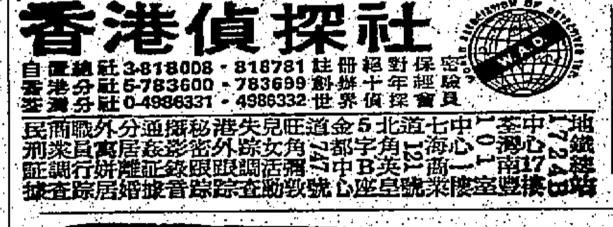


才了一样 才了一样 東衛新機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931 造木泥水 採用设新 牆紙油漆 防水材料 鋁鐵門窗 施工立單 玻璃工程 保用三年 ⑤8914039 ⑤8937750 傳呼⑤461111-8180梁

景保

SUNC LOOKS 惠門技斯 核械實并 修理水泵 瑞生隆五金行5-279625-6

地板乾洗地氈 聯安⑤444221 **日** 聯安⑤444221 日日公司⑤441615





歡迎電詢庇利会街3-7148618 二十號四排 403室3-7148618

有意電③339838晚③714904 富都水晶地板工程公司



雕港島偵探社 政府註册・保密・創辦八年 3847655

永防近水身口、 造水免廉潮、升 包 一材養修源石降 切料査無、棉機 油立察效滲瓦底

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊|廉·價·機·票 台灣旅遊·日本旅遊 服務中心 · 泰國旅遊 代理各地特廉機票 韓國旅遊 星馬旅遊・非島旅遊| 直接發售歡迎垂詢 **再用電話** 毎週有團出發 ☎:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程

瑞興旅游3-816528

惠州、西湖、羅浮山、香蜜湖 中山溫泉、長江樂園 加班: 6月 25,16,17,18 398 住溫泉 丹霞山/七星岩、鼎湖、從化四天\$ 680 . 五天\$820 西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班:6月 16, 17, 18. 加遊梧州 七天\$ 1750 桂林、陽朔航空團五天\$1540 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090

置供應一歡迎參觀選購

一鳴製造廠

3-936613 3-938050



O週年擴張營業鋼琴大特價 中環與卑利街21-27號地下:H 213561(三線) 西環薄扶林道64-68號地下:H 488138(三線) 香港仔南寧街13-23號地下:H 559331(二線) 葵涌新葵與商場一樓2-3號舖(即將開幕) |琴行:

修清雪安水風買 智装環際開題、浴面事 修保最來一內紅、事 修保最來一內紅、事 作品先電切外、地業 「「「」

冷型雜氣

香港華僑商業大厦|802室電話: 5-41308|

中環李寶椿大厦1204室 韓國四天豪華團全程專人領隊2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北機票十3晚酒店十接機十早餐980 台北4天團1480菲島三天團895 代辦韓台簽証:台証65 韓証35 代訂東南亞各大酒店價錢最平歡迎比較 精配韓台,合法百貨,包收包退,利潤最高。

大空公司 致助自己物業 信用可靠

康樂旅遊公司 TS CONNAUGHT TRAVEL 學生包機 台北 760 高雄 780 **越約 2750** 星加坡1860 韓台 1750 清蓮 1550 荷蘭 2340 溫哥臺2340 泰國 1040 三藩市1970 東京 1290 華盛頓 3280 法國 2340 大阪 1500 多倫多3380 徳國 2340 香港中環干諾道中 62號中興商業大厦 4 A (國際大厦右鄰) 每 5-443055-6 5-441531 省全錢

海明威旅運 3-958807 · 3-958547

白 1150 ★四天三晚單人房 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200

推举事家 小家庭150

在香港辦理。可繼續在港居住或隨時 往美洲定居。任何人士均可。收費特 平,取証時收費。②專辦美國居留及 不獲批准的簽証,一切手續由領事館發出後才收費。 電話:③-7221185 ③-7218103

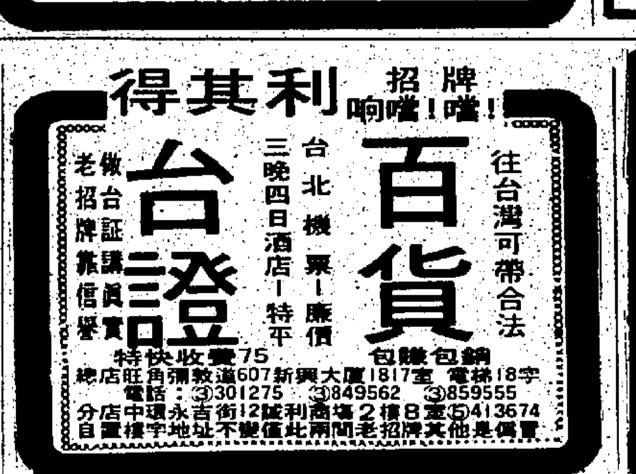
南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150—156號 寶鹽商業中心2字樓216室

千里 來 持獎程證 港澳探親 港 從 速辦理 綠印,港台澳門居民,國內外親屬移民出國 南美洲 巴 士士 圭 永久 建節統辦 巴 士士 泰國定居菲律賓入籍領護照 台灣泰國美加澳歐日本南美洲印尼星馬菲簽證

器程水

90 中華民國 泰證\$ 台澤 高分 ラン 護照 180 | 台澤 (中環) 徳輔道中185季政権大厦405室 | 台澤 5 437597 5 432945 5 437597 5 432945

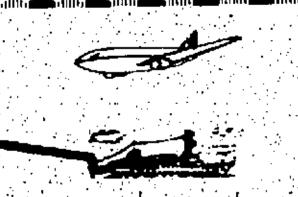






代訂:澳門怡東酒店 各國簽証・台證\$ 85 廉價機票・各國旅行 韓台百貨・包銷包退

超値 六天遊 **1**3490 新加坡航空公司贊助 回程停台北,不另收費 下 (天天出發) 80 起 可盡情享用免費康樂設施包括快艇,碰碰車等 珠海賓館、長江樂園 二天遊 228 (天天出發) 起 二天遊





選擇旅遊 方便讀者

雲頂高原渡假勝地

- *住宿兩晚三日·雙人房連早餐祗需HK\$697.00 *旅行社組團住宿爾晚三日,連兩個美式早餐 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴雲華宮夜
 - 總會)每位祗收HK\$352.00 歡迎各旅行社查詢
 - 甜密雲頂馬星假期 六天只收HK\$ 3140



三期星

大大引房,兄父母早出饭场以入平均预订到的



公景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483 星期日及公衆假期照常營業).

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

服 務 房

廣州一中國大酒店\$260

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館、 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$1850

香港一桂林直航來回 7月10, 14, 18, 22, 26, 30 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

北京直航六天團\$ 3890

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。

6月2,9,16,23,30 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$ 6290 \$ 4090 6月2,9,16,23,30 6月9,23

長江樂園珠海賓館 二天\$438

澳門凱悅器 要\$ 310美\$ 410

* 雙體噴射船來回 * 全程食宿一流 * 天天出發

歷史悠久*專業旅遊

景表质气石可过 有限公司 [64] : 中洋 大道中31 號陸海通大地 1 等全層 5-240061 中職皇后撒饒穆士 分計:头沙阻硼敦道23號瑞與大廈11室

5-213455 3-67611 3-305207 - 斑角雕象 前636景 銀行 中心 17等 3-32230 - 旺 角卵敦 前582 श/信和中心10字 羹: 地等站街豐中心6等及的與A70 0-430211 孝心旁往延長服務時間(朝九준晚九 星期的发公伙聪期距常振公

・神 は5 -211411 - 宋レル明3-676171 - 明 和 3-319281

全泰國®Thai

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480 考邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880. 曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480 布吉島曼谷芭堤雅七天52890(雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返__ ② 清邁 — 曼谷 布吉島乘泰航內陸機 ③ 晏谷住最新落成之花園、文華等大酒店 4) 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

全台灣徑。

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天\$2300 九天\$2720 · 花蓮五天S1880 高級七天 S2390 九天 S2790 阿里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) (3)台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 | 阿里山賓館、高雄住園山 = | 台証-\$-120

全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星泰九天\$3890十一天\$4350 馬星(馬六甲)六天\$3200 馬星豪華七天\$3430 天天出發、乘新航 BIG TOP

日本韓國二國 菲律賓二二

七天豪華團 **\$1950** 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

日本本州迪士尼樂園 六天\$3490 七天\$3870 八天\$4250 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4740 逢星期一出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4290 九州鹿兒島本州八天 \$4590 九州鹿兒島八天豪華團 \$4360 韓國四天\$2700 五天\$3000



本州廸土尼

六天、七天、八天由\$3490^起 各團均多增美加多夜總會)

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機·早機去·晚機返 ♥ 天天出發(回程可停合北美

全九州美、吴由\$3990起 北海道廸士尼七天。\$4590 造星期六、一、二、三出较

基谷園: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返·班次最多 清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 ·布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 由\$2150起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2590赶 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3290 全港獨有:①長勝灘②仙寨山③還邏人工海源園④東芭文化

天天出發(可延期返港)

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

王丁**「**写 直飛高雄·台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 1 \$1690 里 \$1880 _{島天} \$2300

環島阿里山八天\$2510 * 高雄人。台北走来內陸機:花蓮一台北。 阿里山墾丁九天\$2720 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

電大 \$ 3430 電 \$ 4350 菲律賓 碧瑤、大富郡

高級五天\$1690 一高級七天\$1920 五天自由團只收\$1600 (機票+酒店+早餐+接送 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

電話:5-212527・5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉寶大厦804室 跑話: 3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011

星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

長江美祖 翠亨村 珠海實館

獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

- 兩日遊 \$420 • 住宿珠海賓館 \$440
- 中山溫泉\$460 珠海·澳門三日遊\$590
- 天天出發・早去晚返・食足四餐

坐電氣化·嘆直通巴 鮮魚嫩肉・菜式上選 冷氣房間·清靜幽雅 香蜜湖·惠州·東莞 兩天遊\$360 天天出权

西醫湖/香蜜湖

西一天遊\$175 **天**天 流**避两天遊\$295** 出發 ^列湖天半遊\$320

沙垭/順德 澳門 石妓 小德 中山 佛山 直體 新會 重惠 石港 美外

野味菜譜 \$790 2. 清蒸海上鮮 船回 3.炒白鱔王 4. 家鄉肥鶏 5. 炒八珍 6. 鮮奴油菜 7.合時野味

8.清甜水菓

9. 即冲蛇胆酒

七天航空\$1890 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二、六

海南島九天 桂林五天 \$1690 廣州一桂林

737噴射機來回 港一穗 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

八天火車團\$1990

逢星期三、六 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3490 逢星期二、四、六 住宿全部雙人房,空

調、浴室、冷熱水 衛生間設備齊全



旅遊有限公司 ·阻星光行1529-32室 设 电子口入 3-7231723,3-7230551 清净皇后大语中64号进卡伊大厦 701 -3호 5~218161, 5~243068-0 臺灣與酒店三樓商用

学《地点进话商品中心商稿150A~

151 1/1701 1/2 0-440281.0-465473 莊海鄉內的636時銀行中心 704 -5 4 3 - 320955 我自身以便够围绕公置下中四阵冲

票務部: 特備重信排票任業署 3-320955, 0-465473

新增美加多夜總會

名湖,白絲瀑布,伊豆,京都 **茛,名古屋,大阪,廸士尼樂園及** 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店・乘747 珍寶客機・早機去,夜 機返,直航大阪,東京返港,獨立 ^{成圆。}天天出發\$ 4250

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3490 北海道廸士尼七天團 选星期日\$4690 廸士尼韓國九州九天團

七大頁負團

选星期二5.4890

兒

和平台,野生動物園,别府,地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 領隊。廸士尼九州東京九天團 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天[®] 、六 \$4790 **廸士尼九州東京七天** \$4 | 90 逢星期二 鹿兒島九州八天

逢星期三

二/三天豪華遊

凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十澳門接送 天天出發 代訂澳門怡東酒店

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山 斯維加斯 (賭城),大峽谷,三藩 ■市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 **,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎭** ■加碧蘭盧吊橋等

\$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$6990 起 | 姜加東西岸 | 狄士尼世界豪華遊 第14990起

,雪梨歌劇院,雪梨 大橋・雪梨港遊船河・邦帝 海灘,新金山——墨爾砵, 巴拿利市,蘇菲力山,樹態 動物院。乘搭澳航珍寶747 客機及多程內陸機免刑車勞 頓之苦。膳食以適合香港人 口味之中菜爲主,獨立成團 專人領隊

八天\$ 6690起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢遊霜岡,阿蘇火山,水前寺公園 ,熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 島,櫻島火山,指宿,長崎鼻,池 田湖,開聞岳,宮崎野生動物園。 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 ,磁力火車試驗塲,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發-九天\$4790



時備準價機票任其醫

5十二九年 末沙阻星光行1529-32室 岛東南日入 3-7231723,3-7230551 村 (千島縮影)大高地,艾蘭廸, 行:青港皇后大道中64號連卡佛太厦 1701-3 9 5-218161, 5-243068-0 分寸1九計當臺灣與酒店三樓商場。 3-828227 6日:李四地旅游站南景中心高均150A-151 至1701至 0-440281, 0-465473 合计:明角编分值636别银行中心 1704-5 (2) 3-320955 得日共公衆假期辦公室下午回時半

東京 13-7230333, 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機・觀光時間充足・節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊 爲你服務。 加拿大。逐州、東南亞各地、歌四遊詢。 七天特價 \$1920 _____

曼谷芭堤雅 七大頁角图

(全港最豪華・成本最高) ,大佛統,水上市場,大皇宮,芭 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱔魚 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 賭場,百勝灘,急流飛瀑。遷遊風景 等住宿一流大酒店 秀麗之水晶灣渡假村住宿馬尼拉五 天天出發 本團特點 星超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙

樂園設備一流。

3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 餐,膳食豐富 早機出發,晚機返港 \$2480 七天

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 暢遊淸邁市,雙龍寺,泰皇夏宮 人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺,玫瑰花圃,桂河橘,大佛統,水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 麵魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒 店,獨立成團,專人領除。

本国特點: 1) 乘早機出發,晚機返港。 2) 淸邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2890 逢星期三、六出發布吉島 七天 \$ 2890

環島 早機出發,晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山豊湖・怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 · 天祥,花莲,六辐村野生動物園 B 塲· 清水岩,黑風洞,清阗寺,吉 ,忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店』隆坡、星加坡、聖陶沙島、花葩山 獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄、台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店 **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直冒流大酒店。尊人領隊,團團獨立** 營。保証滿意。 八天\$2510

天天出發 七天\$2300 逢星期四、日出發

星 馬 乘新航早機出發

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 猴子公園,丹械武雅海灘,太平 , 裕華園 , 飛禽公園 , 曼谷 , 鱷魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一

逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3490 \$4350 馬星泰十一天

十五天豪華團

- 暢遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯工瑞 士利維拉,阿爾卑斯山,琉森,「大雪山 】鐵力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 塞爾,阿姆斯特丹,倫敦

1.由星晨直接主辦、獨立成團,照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS)酒店,地 - 熟適中・全部設有私人關浴。 3. 全程除兩餐晚餐外·所有膳食全部包膏 ・以適合港人口味之中菜爲主 4.行程經專家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 •安排妥當①有充裕之觀光及購物時間。

・経無走馬看花之弊。 \$11690 歐洲十五天出發日期 5月12,26 6月9,23 フ月7,21,28 KLIM 8月4.11,15,18,25

9月1,22